



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

FRANCO INAUGURA EL SYMPOSIUM INTERNACIONAL DE TRASPLANTES DE ORGANOS

Asisten eminentes personalidades cardiológicas de varios países entre ellas el doctor Barnard

«Trataremos de fijar las premisas que conduzcan a una ley de trasplantes» (Martínez Bordiú)

Madrid (Logos).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde el symposium internacional de trasplantes de órganos, organizado por el Servicio de Cirugía torácica, de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz», bajo el patronato del Ministerio de Trabajo.

A las siete en punto llegó el Jefe del Estado a la Ciudad Sanitaria «La Paz», siendo recibido por el ministro de Trabajo y demás miembros del Gobierno, con otras personalidades asistentes. A los acordes del Himno Nacional y entre los aplausos de los asistentes, Franco hizo su entrada en el salón habilitado para el acto, que normalmente es el gimnasio de rehabilitación del servicio de traumatología de la Residencia.

Junto al Jefe del Estado ocuparon la presidencia, además del ministro de Trabajo, los de Justicia, Gobernación, Educación y Ciencia, Información y Turismo y Vivienda; subsecretario de Trabajo, director general de Previsión, delegado general del I.N.I., director de la Residencia, profesor Ortiz Vázquez y director de la Ciudad Sanitaria «La Paz», doctor Cuesta Inclán.

Entre los numerosos congresistas presentes en la sala, se encontraban el famoso doctor Barnard, cirujano surafricano iniciador de las técnicas de trasplantes de corazón, acompañado de uno de sus enfermos, al que le hizo un trasplante cardiaco, Mr. Smith. También estaba el francés doctor Dubost, cuyo trasplante, Padre Boulogne, llega esta tarde a Madrid, para presidir la sección de deontología de los trasplantes, del Congreso, así como los doctores Liotta, Cooley y otras grandes figuras internacionales que llenaban el salón, junto con jerarquías provinciales y nacionales, civiles y militares.

Como presidente del comité ejecutivo del Congreso, el marqués de Villaverde abrió el acto inaugural pronunciando, entre otras, las siguientes palabras, después de agradecer la presencia del Jefe del Estado.

«Señores: se ha producido un hito en la historia de la Medicina universal. Como no podía menos de ser, su aparición, su curso, ha producido una serie de problemas, no ya científicos sino religiosos, éticos y jurídicos. No se podía prever una ley para algo que no había sucedido y que se consideraba lejano aún: el trasplante de órganos. Sin embargo, ante el hecho consumado de los trasplantes estamos abocados a buscar solución. Trataremos, a través de intensas jornadas de trabajo, de indagar unas conclusiones que puedan servirnos como premisa para la preparación de una ley de trasplantes que nos sirva con seriedad y objetividad. Que ni favorezca ni coarte la carrera de los trasplantes de órganos. Que encuentre, sencillamente, la fórmula equilibrada que nos permita seguir adelante en nuestra tarea».

(Pasa a quinta página)

EL PRESIDENTE DEL CAMERUN, EN MADRID



Procedente de Niza y de paso para Las Palmas de Gran Canaria permaneció unas horas en el aeropuerto madrileño de Barajas el presidente de la República del Camerun, señor Ah Madou Ahloje. Durante su estancia fue cumplimentado por el ministro de Trabajo de su país, señor Nzo Ekah Ngaky, que se encuentra actualmente en España; por el encargado de Negocios del Camerun en Madrid, don Vicente Owaba, y por alto personal del Ministerio español de Asuntos Exteriores. — (Foto FIEL)

«Creo que en este mes llegará al Gobierno la Ley Sindical y en Otoño, a las Cortes»

Declaración de Solís en la Escuela de Dirigentes Sindicales

Madrid (Cifra).—«Tendremos Ley Sindical, va lenta, pero la tendremos. En este mes de Julio, la Ley creó que llegará al Gobierno y en el próximo otoño, a las Cortes», ha manifestado el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, en el recinto de la Feria Internacional del Campo.

Afirmó el ministro que la Escuela que se inauguraba es un «inapreciable instrumento, al que ha de cuidarse con continua preocupación».

Señaló que de ella tienen que salir hombres preparados, con pasión, con capacidad de entrega, para servir a sus compañeros de trabajo, a la comunidad y a la Patria.

En tres días han muerto en las carreteras francesas 75 personas

Paris (Efe).—A setenta y cinco muertos y cuatrocientos diez heridos —164 de ellos de gravedad— se eleva el número de víctimas de accidentes en carretera durante el último fin de semana, del 12 al día de hoy. Setenta y tres personas resultaron muertas y trescientas setenta heridas la semana anterior en las carreteras francesas.

Firma de un acuerdo hispano - polaco, sobre representaciones consulares y comerciales

Hoy, entrevista Castiella-Rogers, en Washington

Washington (Efe).—El ministro español de Asuntos exteriores, se encuentra en los Estados Unidos desde el domingo, fecha en que llegó a Nueva York de paso para Washington, desde donde proseguirá viaje, el miércoles, hacia Cabo Kennedy para presenciar el lanzamiento del «Apolo XI», invitado por el Departamento de Estado y la NASA.

Mañana, martes, el ministro español sostendrá una entrevista con el secretario de Estado, William Rogers, seguida de un almuerzo de trabajo. Esta entrevista obedece a la invitación hecha al señor Castiella por Rogers durante el último viaje del primero a la capital norteamericana, hace seis semanas, con motivo de la firma del acuerdo de prolongación de la utilización de las bases conjuntas en España.

Durante esta entrevista, Castiella y Rogers proseguirán sus conversaciones sobre los futuros acuerdos de base más amplia entre Estados Unidos y España.

El director general del Ministerio de Asuntos Exteriores español, se entrevistó durante una hora con el vice-subsecretario de Estado para asuntos económicos. En la reunión estuvieron presentes por parte española el consejero comercial de la Embajada, Raimundo Bassols y por parte americana, George Landau, director de la oficina de España y Portugal en el citado Departamento.

(Pasa a quinta página)

Retirada del segundo contingente de fuerzas norteamericanas de Vietnam

Han sido evacuados 1.628 soldados de los 25.000 que comprende el plan Nixon

Nueva York (Efe).—A bordo de nueve aviones militares «C-141» llegaron ayer a la base aérea de Macchord, en el Estado de Washington, los miembros del segundo contingente de fuerzas norteamericanas, con un total de 814 hombres, según el plan del presidente Richard Nixon, de retirar veinticinco mil soldados estadounidenses de Vietnam.

Los soldados, a su descenso de los aviones militares de transporte, fueron trasladados al fuerte Lewis, próximo a Seattle, desde donde se les permitió marchar hacia sus casas. El pasado 8 de Julio regresaron a la citada base aérea los primeros ochocientos catorce soldados norteamericanos retirados de Vietnam.

Próxima entrevista Wilson-Nixon

Se celebrará el día 3, en Londres

Londres (Efe).—El primer ministro confirmó hoy que se reunirá con Nixon el 3 de Agosto, durante la breve estancia del presidente norteamericano en Gran Bretaña a su regreso de Rumania.

Un informe de Washington dado a conocer hoy dice que el presidente Nixon aceptó la invitación de Wilson para mantener conversaciones informales a su regreso de su visita a Rumania.

Círculos diplomáticos de esta capital aseguran que Wilson y Nixon cambiarán impresiones sobre la visita del presidente a Rumania y a los países asiáticos Filipinas, Tailandia, Indonesia, India y Pakistán.

Richard Nixon es el primer presidente de los Estados Unidos que visita oficialmente un país de detrás del «telón de acero».

TROFEOS DEL CONCURSO DE CARROZAS

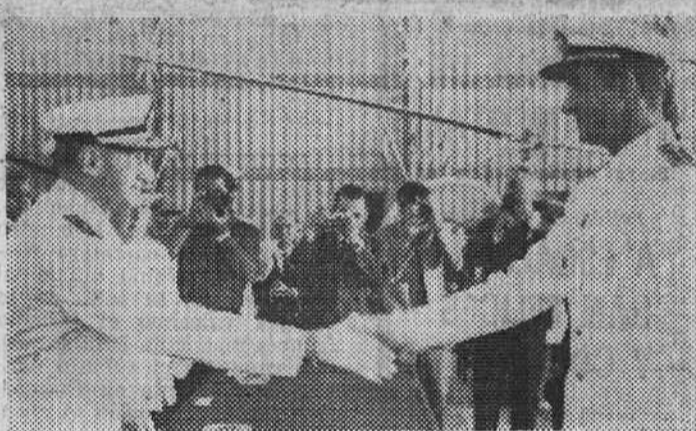


A mediodía de ayer y conforme teníamos anunciado, se celebró en el Ayuntamiento la entrega de los trofeos a las carrozas premiadas con motivo de la Cabalgata de las fiestas, acto del cual damos cuenta en cuarta página. — La precedente placa recoge el momento en que la «Reina», señorita Esperanza Escudero Barbero, entrega el trofeo del primer premio al presidente de la «peña» «El Rincón de Castilla», don Luis Sáez Palomino. — (Foto FEDE).

Rusia lanzó el domingo un ingenio no tripulado con el propósito de alcanzar la Luna

Recelo en Washington ante la reserva soviética sobre los verdaderos fines de la sonda

El Príncipe, piloto de helicóptero



En el aeródromo militar de Cuatro Vientos, en Madrid, el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, efectuó la entrega de títulos de la 25 Promoción de pilotos de helicóptero ligero, de la que forma parte el Príncipe don Juan Carlos de Borbón. — (Foto FIEL)

CATOLICOS Y PROTESTANTES HAN VUELTO A ENFRENTARSE VIOLENTAMENTE EN EL ULSTER

Tropas británicas han sido enviadas a Londonderry

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe).—Veintinueve policías heridos o lesionados, 20 civiles que han tenido que ser tratados en el hospital y 17 arrestados es el balance de este fin de semana último, cuando la violencia ha vuelto a brotar en el Ulster con gran fuerza.

Después de los sucesos de anoche, el barrio católico de Londonderry ofrecía esta mañana un deplorable aspecto, con restos de barricadas por las calles, escaparates rotos, daños en casas y edificios y faroles del alumbrado destruidos.

Un portavoz del Ayuntamiento ha informado que los daños causados se pueden valorar en varios cientos de miles de libras esterlinas.

El primer ministro, James Callaghan, ha regresado precipitadamente a Belfast, donde ha convocado una reunión de urgencia de su Gabinete.

Durante el día, grupos hostiles han seguido poblando las calles mientras la Policía patrulla intensamente.

Se han arrojado nuevamente piedras de manera esporádica pero la Policía teme que esta noche, en la oscuridad, se reproduzcan los actos violentos.

Anoche, la Policía se vio obligada a disparar porque el grupo de agentes había sido cercado en un callejón sin salida y había peligro real para sus vidas, ante la intensa lluvia de

(Pasa a quinta página)

Prosiguen los preparativos norteamericanos para el vuelo del «Apolo XI»

Moscú (Efe - Reuter).—La Unión Soviética lanzó el domingo al espacio, un ingenio no tripulado, con el propósito, de alcanzar la Luna.

Según Radio Moscú, se trata del satélite «Luna 15», cuya misión, según la emisora, es «explorar con mayor detalle el planeta natural de la Tierra».

Al parecer, al lanzamiento se realizó a las 5.55 de la madrugada, hora de Moscú (3.55 hora de Madrid) desde otro satélite o plataforma en órbita alrededor de la Tierra. Hacia las diez de la mañana (hora de Madrid), el «Luna 15» se encontraba a unos 65.000 kilómetros de distancia de la Tierra, camino de la Luna.

RESERVA SOVIETICA

Berlín (Efe).—Según informan los corresponsales alemanes desde Moscú, la Prensa soviética guarda reserva sobre los verdaderos fines de la sonda cosmonáutica rusa «Luna 15». La emisora de Radio no menciona detalles sobre el vuelo de la cosmonave automática sin tripulantes.

Los diarios de Moscú reproducen la noticia «Tass» sobre el despegue del cohete sin que pueda deducirse claramente cuáles son los objetivos del «Luna 15», que pudiera estar dirigida a la exploración directa del suelo lunar, pero también a sentar las bases científicas y técnicas de una futura prospección de la Luna. Los medios rusos de información todavía no aluden al vuelo en preparación del «Apolo 11».

«UNO MAS DE LA SERIE»

Manchester (Inglaterra) (Efe).—«No hay ninguna razón de peso para creer que la nueva nave espacial rusa «Luna 15», lanzada ayer, vaya a poner un hombre en la Luna, o tomar muestras del suelo lunar, aunque ambas posibilidades no pueden descartarse», ha declarado sir Bernard Lowell, director del observatorio astronómico de Jodrell Bank, cerca de Manchester.

Sir Bernard ha añadido que, en su opinión, algo ha fallado en los planes rusos con respecto a la Luna, que les ha retrasado un año en su programa.

«Sin embargo, agregó el conocido astrónomo, mi impresión es que este nuevo lanzamiento es uno más de la serie de intentos rusos de recoger automáticamente muestras de la Luna».

La noticia, conocida anoche en Gran Bretaña, ha despertado gran interés, por producirse el hecho tres días antes del lanzamiento del «Apolo 11» norteamericano, que pondrá un hombre en la Luna.

Hoy, Jodrell Bank ha estado

(Pasa a quinta página)

UN BURGALES PRESENCIARA EL LANZAMIENTO DEL «APOLO» A LA LUNA

Se trata de D. Juan Manuel Rebollo, director adjunto de la Compañía Telefónica

Ayer salió con dirección a los Estados Unidos nuestro ilustre paisano, don Juan Manuel Rebollo Castrillo, director adjunto de la Compañía Telefónica, especialmente invitado por la N.A.S.A. para presenciar mañana, miércoles, desde Cabo Kennedy, el lanzamiento del «Apolo» a la Luna.

ABUELA VOLANTE

De EE. UU.

a Londres pilotando un avión a los 77 años

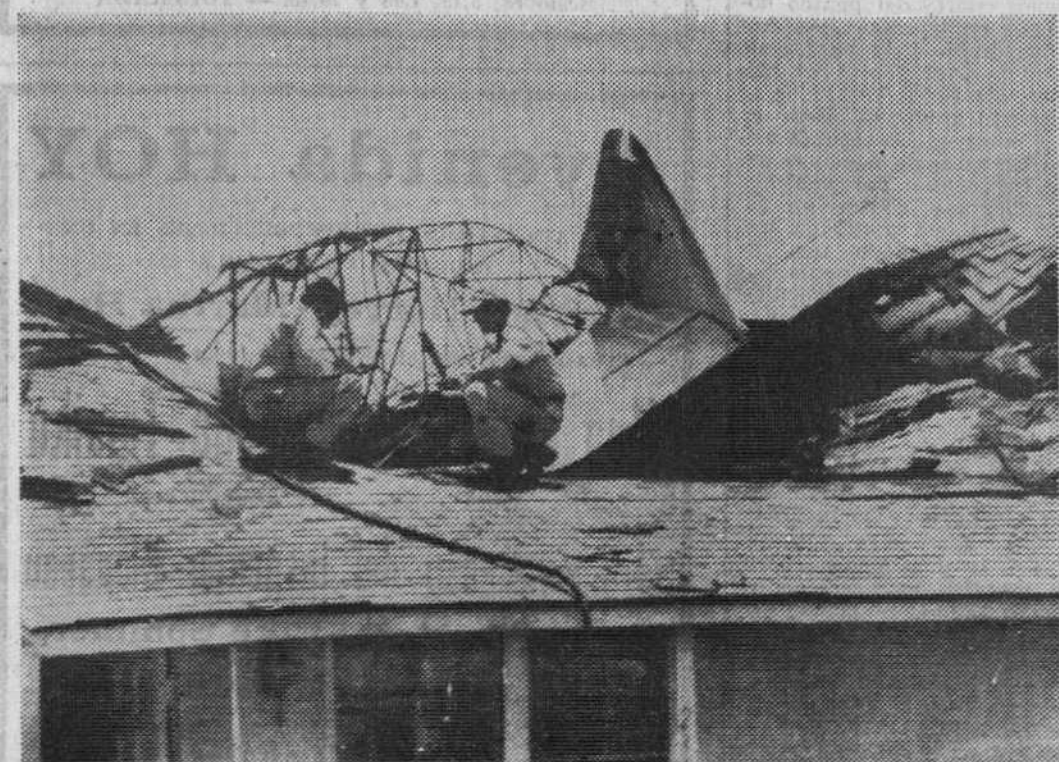
Londres (Efe).—Marion Hart, una norteamericana de 77 años, llegó esta tarde al aeropuerto de Londres pilotando una avioneta de un solo motor.

La señora Hart salió esta mañana del aeropuerto de Prestwick, Estados Unidos, y es la segunda vez que realiza un viaje trasatlántico. El primero lo hizo a África.

El problema para la señora Hart era encontrar un aeropuerto donde aterrizar en Inglaterra. Las autoridades de Heathrow, aeropuerto de Londres, le pusieron dificultades debido al intenso tráfico allí existente y a la falta de instrumentos de control en la pequeña avioneta. Por fin la señora Hart aterrizó esta tarde. Al bajar del avión, ésta declaró que había realizado un viaje muy bueno a través del Atlántico, pero que al tomar tierra se puso nerviosa por los círculos que se le hicieron desde la torre de control.

La señora Hart es conocida en Norteamérica como «la abuelita volante» y ella dice que le llaman así porque a cualquiera de más de 30 años sus compatriotas conceden idéntico tratamiento: comenzó a volar a los 54 años porque «no tenía nada que hacer» y lleva hechas más de 4.500 horas de vuelo.

La avioneta cayó sobre el tejado



Compton (California).—Este es el desastre ocasionado por el pequeño avión de cuatro plazas, sobre el techo de una casa, en el que se estrelló. Dos niños murieron en el accidente. El piloto y un joven de 17 años, resultaron con heridas leves. Los habitantes de la casa se encontraban de vacaciones. — (Telefoto UPI-CIFRA)

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Enrique I, emp., Félix, ob., Antiocho, médico, Eutropio, Jenaro, Florencio, Felipe, Zenón, Narseo, Abundemio, Zósima, Bonosa, Julia, Justa, mrs., Bb. Ignacio Azebedo y compañeros mrs.

SANTOS DE MAÑANA:

Ntra. Sra. del Carmen. — Ss. Atenógenes, Valentín, obs.; Sisenando, dc., Rainalda, vg., Fausto, Damiano, mrs.; Eustaquio, Vitaliano, obs.; Hilario, monje; María Magdalena Postel, virgen.

Mañana procesión de Nuestra Señora del Carmen

Con ella culminarán el novenario y los cultos de su fiesta

Mañana, miércoles, se celebrará en nuestra ciudad con gran esplendor la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, culminando así los fervorosos cultos que ha venido celebrándose en el convento de los PP. Carmelitas como preparación para la festividad titular.

He aquí el programa de actos para mañana: A las nueve y media, misa de comunión general.

A las once, misa mayor con panegírico a cargo del R. P. Joaquín Manso del Santísimo Sacramento, O.C.D., superior de los PP. Carmelitas Descalzos de La Coruña.

El resto del día el horario de misas será como los domingos, celebrándose la última a las siete y media de la tarde. A las ocho, saldrá la tradicional procesión de Nuestra Señora del Carmen.

Campamento diocesano "Santa María la Mayor"

Próximo a celebrarse el día de las familias, se recuerda a todos los familiares de los acampados que pueden pasar a retirar los billetes para la excursión en Carreteras Diocesanas, calle Martínez del Campo, número 17 todos los días de ocho a diez de la noche.

El programa a desarrollar durante dicho día se dará a conocer oportunamente. Se recuerda asimismo que sigue abierto el plazo de inscripciones para el segundo turno que dará comienzo el día 26.

SE NECESITA

tornero de segunda en Talleres Ronda. General Mola, 29.

Quisicosas

LOCALES

De todos es sabido y reconocido que el festejo más brillante y popular —unos años con más aciertos y otros con menos— es la cabalgata de homenaje a la reina de las fiestas. Ayer se entregaron los trofeos. Qué ocasión perdió el Ayuntamiento de expresar el agradecimiento de Burgos a los presidentes de las «peñas» y casas regionales que participaron con sus carrozas en la cabalgata.

Pese al sofocante calor, el acto resultó de una frialdad de ultratumba. Lo que pudo ser altamente simpático se convirtió en un mero trámite administrativo. ¿Por qué?

Nuestro Ayuntamiento ofrece a lo largo del año muchas recepciones. Todas creemos que justificadas y necesarias. No estaría de más incluir una nueva. La que merecen las «peñas» y casas regionales. No se iba a notar mucho en el presupuesto.

Con treinta mil pesetas ha subvencionado el Ayuntamiento a cada una de las entidades que presentaron carroza en la cabalgata de homenaje a la «Reina». Nos parece muy justa la subvención y la cantidad muy adecuada para algunas carrozas. Otras su precio no llegaba, ni con mucho, a diez mil pesetas. Esto ya no nos parece justo. Hay «peñas» que sobrepasan con creces el gasto de la subvención y otras que ahorran con la carroza.

No se puede medir a todos con el mismo metro.

Nuestro Arlanzón estuvo a punto de darnos un terrible susto. Cuatro niños, en las inmediaciones de la presa de los «Trampones» corrieron peligro de ahogarse. Una madre a punto estuvo de perder la vida por salvar a su criatura. La mujer se lanzó al agua sin saber nadar. Noble gesto de amor. El domingo, en una de las piscinas de la Deportiva Militar, otro niño a punto estuvo de ahogarse.

El Ángel de la Guarda tuvo pero que mucho trabajo por mano de dos jovencitos en el Arlanzón y de un señor en la piscina.

Procuremos los mayores evitar tanto trabajo prestando más atención a los niños, evitándoles el peligro.

Hay jovencitos que presumen de morenos y aparte de su casa.

Auxiliar de Recaudación SE NECESITA Auxiliar de Recaudación de 1.ª

Para Madrid (capital), edad: 35 a 40 años demostrando competencia en su profesión. Sueldo garantizado 300.000 pesetas o más según rendimiento de trabajo anual. Reserva absoluta para los colocados. Escribir a don Alfonso Fente Blanco, Vallehermoso, 104. Madrid (Nal 2108)



LA SEÑORA

Doña Luisa Fernández Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Matías y doña Nieves Maestro Fernández; hija política, Consuelo Juarros; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, HOY, martes, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: SAN LORENZO, 8.

Burgos, 15 de Julio de 1969

"La Cruz". — Gran Funeraria

LA SEÑORA

D. MARCIANA GOMEZ ALONSO

Falleció en el día de ayer a los 46 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Vito Espinosa Gómez (Industrial de Manufacturas Viezo); hija, doña María de los Angeles; hermanos, doña Sinclética, doña María, don Ángel-Florencio y don Víctor y doña María Teresa; hermanos políticos, don Ángel Espinosa y don Anastasio Castañeda (agentes comerciales); don Luis Espinosa (Industrial); don Domingo Suazo; don Nicolás Aguilár; doña Purificación García; don Félix Crespo; doña María Nieves Diaz-Santos; doña María-Jesús Espinosa; doña María Luisa García; doña Aurelia Espinosa; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las HONRAS FÚNEBRAS Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Anunciación, HOY, MARTES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Burgos, 15 de Julio de 1969.

Casa doliente: Petronila Casado, 22.

LA FAMILIA NO RECIBE

Servicios fúnebres "La Cruz".

Entrega de trofeos a los presidentes de las (peñas) cuyas carrozas fueron premiadas en la cabalgata de homenaje a la (reina) de las fiestas



A la una de la tarde de ayer, en la sala de sesiones de la Casa Consistorial, fueron entregados los trofeos a los presidentes de las «peñas» y casas regionales cuyas carrozas obtuvieron los primeros premios en la cabalgata de homenaje a la «Reina» de las fiestas. Presidió el acto la teniente de alcalde, vicepresidenta de la Comisión de Gobierno, señorita María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, acompañada por el edil señor Ocio Cristóbal. Asistió también la «Reina» de las fiestas, señorita Esperanza Escudero Barbero, que hizo entrega de los trofeos.

El primer premio, copa y 10.000 pesetas fue ganada por la Peña "Rincón de Castilla", por la carroza "Los gallos". El segundo, Centro Regional Montañés, copa y 5.000 pesetas, por la carroza "Estrella del mar". Tercero, "Danzas burgalesas Justo del Río", por su carroza "Treinta feria en paz", copa y 4.000 pesetas. Cuarto, Colonia Aragonesa, por su carroza "Tocando a fiestas", copa y 2.000 pesetas. Quinto, Casa de Asturias y León, por su carroza "Recuerdo de la aldea", copa y mil pesetas.

Martinillos

A LAREDO

Excursión de 1 y 3 días Salidas: Días 13 y 20 A las 7 de la mañana Regreso: 10 noche

A SANTA CASILDA

DIA DE CAMPO Salidas: 9,30 mañana Taquillas números 3 y 6 Teléfonos: 206461 - 202830 Estación de Autobuses

VISITA BURGOS EL ALCALDE DE SAN SEBASTIAN

A primeras horas de la tarde de ayer, el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel recibió en su despacho oficial la visita de su colega de San Sebastián, don Felipe Ugarte y Lambert Saint Croix. Ambos alcaldes mantuvieron un amplio cambio de impresiones y posteriormente se reunieron a almorzar en la Granja Escuela de Saldañuela.

Perfumería RIDRUEJO Calle Miranda, 17

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 14 al 19 de Julio, ambos inclusive, estará a su disposición la señorita esteticienne MERCEDES ROURA de cosmética.

Germaine Montiel

para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. Reserve hora para tratamientos.

Miles de personas asistieron al acto de desagravio a Jesús Sacramentado celebrado ayer en la Catedral Presidió el arzobispo de la diócesis

A las ocho y media de la noche de ayer, en la Santa Iglesia Catedral, tuvo lugar el solemne acto de desagravio a Jesús Sacramentado por las inmundidades del Mundo. Asistieron miles de fieles que llenaba por com-

pleto la nave central y las laterales del templo metropolitano. El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, presidió desde el prebiterio. Entre los miles de asistentes y en representación del capitán general, se encontraba en la presidencia, el general De Santiago.

Se inició la ceremonia con el rezo del Santo Rosario que fue dirigido por el consiliario de los hombres de Acción Católica, don Feliciano Casado. Cada misterio fue ofrecido por las intenciones que formularon un hombre, una mujer, una joven y un joven.

La lectura de la "Declaración del Pueblo de Dios" fue formulada por don Enrique del Diego y a continuación pronunció una brillante oración sagrada alusiva al acto el presbítero don Juan Esquerda Bifet, profesor de la Facultad de Teología, vicedirector internacional de la Unión Apostólica.

Tras el rezo de las preces de desagravio, hubo exposición y bendición con el Santísimo, en cuya ceremonia ofició el secretario de Cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal.

Se entregaron también dos accésits de 750 pesetas y copa a la "Peña Guiltarrista Burgense" y otro a la Casa de Palencia. Concluida la entrega de trofeos por la encantadora señorita Esperanza Escudero Barbero, el Ayuntamiento entregó una preciosa copa a la «Reina» como homenaje a su carroza y como tributo de admiración hacia su bondad y belleza. Los trofeos fueron recogidos entre los aplausos de todos los asistentes. (Foto FEDE)

VENTA DE PISOS EDIFICIOS «LA ISLA» Paseo de la Isla Precio total desde 629.800 pesetas ENTRADA UNICA 100.000 pesetas en 10 años hipoteca 150.000 pesetas 72 mensualidades a 5.275 pesetas Una construcción de magnífica calidad

Las cantidades anticipadas por los compradores están garantizadas por la COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION. Póliza número 13.588 (Ley 57/1968) y serán ingresadas en la Cuenta Especial número 2.670 - Caja de Ahorros del Circuito Católico de Burgos.

INFORMACION Y VENTA: BEYRE, S. A. OFINAS: JARDIN DE LA ISLA (frente a la cascada). — (En los propios edificios). Telfs. 207849 y 209926. — De 9 a 1 y de 4 a 7. — FESTIVOS: de 10 a 2. VISITE NUESTRA VIVIENDA PILOTO

Empresa constructora Solicita APORTACION DE SOLARES para construir viviendas en COLABORACION. Escribir al n.º 893. Publicidad ALAS. Almirante Bonifaz, n.º 3. BURGOS

PISOS ECONOMICOS (VIVIENDAS SUBVENCIONADAS) Final Calle San Pedro y San Felices. — Frente Barrada Ferroviosos, 4 habitaciones, cocina, baño completo, despensa y terraza (70 m.²). Enchafados de cocina y baños. Asegurados todos los Servicios. Autobús a la puerta. Precios desde 260.000 Ptas. Facilidades de pago Visite piso piloto. — Autorizada venta y cobros a cuenta. Ministerio Vivienda Exp. BU - VS 3001/67. Garantiza Cia. Seguros Crédito y Caución. Razón. Obra diaria y sábados de 4 a 7. Domingos, de 10 a 12 Construye INMOBILIARIA GALINDO, S. A. — Melchor Prieto, 16. — BURGOS.

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea y centro de transformación, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación: Referencias. — RI.2718. — Exp. número 16.612. — F. 139. Peticionario. — ELECTRA DE BURGOS, S. A. Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica a vivienda situada en la localidad de Arlanzón. Características principales. — La línea a 13,2 KV. tendrá su origen en la que une la E.T.D. de Ibeas de Juarros con la Central de Villasur de Herreros, en su apoyo número 72, y terminará en el C.T. proyectado, con una longitud de 231 m. sobre dos apoyos de hormigón armado y vibrado, y el pórtico del centro de transformación. Cable de aluminio-acero de 50 mm² de sección. El centro de transformación, será de tipo interperie, con potencia de 25 KVA, y relación de transformación 13.200/230-133 V. Procedencia de los materiales. — Nacional. Presupuesto. — 109.408 pesetas. Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria de Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio. Burgos, 10 de Julio de 1969 EL DELEGADO PROVINCIAL, EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS ANUNCIO

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 15 apartado 1, del Reglamento de la Ley 10/1966 de 20 de Octubre (B. O. E. 24 Octubre 1966), se hace público que en la tramitación del proyecto de modificación de la línea eléctrica a 380 KV. simple circuito Villarino de los Aires (Salamanca) — Ichnso (Guipúzcoa) en los tramos T-93 a T-714 (Burgos) y T-841 a T-917 (Burgos y Alava), con entrada y salida en la Subestación de Barcina del Barco, presentado por IBERDUERO, S. A. se plantea la solicitud de expropiación forzosa a efectos de la imposición de servidumbre de paso del vuelo de la línea en longitud de 34 m. en la finca siguiente: PARCELA 3. — Propietario: doña Mercedes Fernández Pradilla, viuda de Angulo, domiciliada en calle de Cercas Bajas, número 10, piso segundo, en Vitoria. Término municipal de Barcina del Barco, anejo al Valle de Tobalina. Paraje Santa Lucía. Linderos — Anterior, carretera de acceso a la central de Santa María de Garofía. Posterior, carretera local BU-530 de Trespaderne a Puentelarrá, kilómetro 16,582. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 16, capítulo 3, del mencionado Reglamento, se concede un plazo de 15 días hábiles, contados desde el siguiente de esta publicación, para que el propietario de la finca reseñada o cuantas personas puedan considerarse perjudicadas por esta expropiación, puedan aportar en ejemplar triplicado, ante esta Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos (calle de Santander número 11), los datos oportunos para rectificar posibles errores, así como formular las alegaciones procedentes por razones de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 del referido Reglamento. Burgos, 2 de Julio de 1969 EL DELEGADO PROVINCIAL, EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea y centro de transformación, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan, a continuación: Referencias. — RI.2718. — Exp. núm. 16.613. — F.136. Peticionario. — ELECTRA DE BURGOS, S. A. Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica a parador turístico «La Brújula», en Monasterio de Rodilla. Características principales. — La línea a 13,2 KV., tendrá su origen en la que une las E.T.D. de Quintanapalla y Briviesca, y terminará en el centro de transformación proyectado. La longitud de la derivación será de 116 metros. Apoyos de hormigón armado vibrado. Cable de aluminio-acero de 50 mm², sección nominal. El transformador será de tipo interperie, de 25 KVA, de potencia y de 13.200/230-133 V. de relación de transformación. Procedencia de los materiales. — Nacional. Presupuesto. — 98.840 pesetas. Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio. Burgos, 8 de Julio de 1969 EL DELEGADO PROVINCIAL, EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea eléctrica de A.T. y centro de transformación, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación: Referencias. — RI.2718. — Exp. número 16.616. — F.130. Peticionario. — ELECTRA DE BURGOS, S. A. Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica a la granja «Espisa» en las proximidades de Espinosa de Juarros. Características principales. — Línea eléctrica de 246 m. de longitud, a 13,2 KV., que tendrá su origen en el centro de transformación a Espinosa de Juarros terminando en el centro de transformación proyectado. Se instalará sobre apoyos de hormigón armado y se empleará cable de aluminio-acero de 50 mm² de sección. El centro de transformación será de 100 KVA, de potencia y razón de transformación 13.200/230-133 V. Procedencia de los materiales. — Nacional. Presupuesto. — 140.513 pesetas. Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio. Burgos, 4 de Julio de 1969 EL DELEGADO PROVINCIAL, EDUARDO RAMOS CARPIO

Propósitos de asociación política de los antiguos miembros del F. J. Desconcierto en el servicio de viajeros de Valencia por una orden municipal

Madrid (Cifra). — La nueva Comisión Permanente de la Junta Nacional de Agrupaciones de Antiguos miembros del Frente de Juventudes celebró su primera reunión, entre otras, las siguientes precisiones: La Agrupación no se transformará en una asociación de opinión pública...

primiendo las antiguas paradas terminales de autobuses. El público ha estado todo el día desorientado, ya que no sabía si acudir a la Estación Norte de autobuses...

MAÑANA, VIAJE DEL «APOLO XI» A LA LUNA

(Viene de primera página)

captando sin interrupción las señales de la nave rusa «Luna 15».

RECELO EN WASHINGTON

Washington (Por Luciano Del-lor, de la Agencia «Efe»). — ¿Qué es exactamente el «Luna 15» soviética que sin tripulación atraviesa el espacio hacia la Luna? Para Norteamérica, hasta ahora, es sólo una ducha de agua fría que ha caído por sorpresa...

El lanzamiento del Luna o Lunik 15, se ha convertido en la comidilla del día en Cabo Kennedy en el mundo de los científicos espaciales de aquí, donde no se oculta el deseo de conocer todo lo que sea posible de la misión que vaya a realizar el aparato ruso...

CARTA DE CASTIELLA AL DOCTOR PAINE

Washington (Efe). — «En nombre de mi país deseo «buena suerte» al comandante Neil A. Armstrong, coronel Edwin E. Aldrin y teniente coronel Michael Collins en vísperas de su misión, que tiene un significado tan profundo para toda la Humanidad»...

merece la pena conservar, agrega el ministro español de Asuntos Exteriores.

ENCUESTA

Washington (Efe). — Probablemente dentro de muy pocos días Norteamérica pasará el primer hombre en la superficie lunar pero la empresa no cuenta con el apoyo de los ciudadanos de este país.

Una encuesta nacional del Instituto «Louis Harris», revela esta mañana que la opinión pública norteamericana está en un 41 contra un 41 a favor del envío de un hombre a la Luna.

El programa «Apolo» es que cuesta anualmente más de cuatro mil millones de dólares.

«DIA DE ARMSTRONG» EN EL ESTADO DE OHIO

Nueva York (Efe). — El 21 de Julio, día previsto para que Neil Armstrong pise la Luna, ha sido proclamado por el gobernador «Día de Neil Armstrong» en el Estado de Ohio.

PROTESTA EN CABO KENNEDY

Nueva York (Efe). — Dos carros arrastrados por mulas, simbolizando la pobreza de algunas regiones de los Estados Unidos, circularán entre los automóviles y los turistas en Cabo Kennedy el próximo 16 de Julio, día del lanzamiento del «Apolo XI».

La «conferencia de dirigentes cristianos del Sur», la Asociación de Derechos Civiles fundada por Luther King, ha anunciado hoy en Atlanta, Georgia, que el próximo 16 organizará en Cabo Kennedy una manifestación de protesta.

CURIOSAS OBSERVACIONES... MADRILEÑAS

Madrid (Servicio especial de Logos). — Si Armstrong y Aldrin llegasen a la «Luna» madrileña no podrían descender de su vehículo desde las nueve a las 14 y de las 16 a las 20 horas, tiempo en el que no se permite estacionar ningún tipo de vehículo en la céntrica y popular calle, próxima a la Gran Vía.

Symposium internacional de trasplantes de órganos

(Viene de primera página)

Las palabras del doctor Martínez Bordiá fueron acogidas con aplausos y a continuación el ministro de Trabajo, señor

Romeo Gorri, pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo: «Este centro y la iniciativa del symposium que hoy se inaugura, son realidades hechas posibles por la Seguridad Social española en la que se ve-tebra —unitaria, solidaria y democráticamente— toda la población trabajadora del país.»

Sólo cinco años de vida cuenta esta Ciudad Sanitaria. En estos cinco años ingresó un cuarto de millón de enfermos y fueron atendidos en consulta cuatrocientos mil más; rebasa el millón la cifra de asistencias en los servicios de rehabilitación y, en fin, setenta y ocho mil quinientos sesenta y nueve nuevos españoles vieron la luz primera en las condiciones de dignidad que nuestro tiempo pide.

A la nueva alcaldesa de Bilbao ya le han hecho llorar

Al parecer, la revista «Sábado Gráfico» saca a la luz aspectos de la vida íntima de la familia Careaga-Lequerica

Bilbao (Logos). — Según fuentes allegadas a la Alcaldía de Bilbao, la alcaldesa de esta capital, doña Pilar Careaga de Lequerica, ha llorado amargamente, al ver el reportaje que la revista «Sábado Gráfico» le dedica en su último número...

«Fieles a esta obligación, conscientes de esta responsabilidad, el ministro de Trabajo y la Seguridad Social han considerado oportuno organizar un symposium internacional de trasplantes de órganos. Entendemos que con esta convocatoria servimos no sólo las más altas razones de nuestro pueblo sino las del Mundo entero, al que aportamos con esta reunión internacional del más alto nivel imaginable, los avances, experiencias y contrastes que la concluyan.»

PEONES FIJOS SE NECESITAN Bien retribuidos, informados Sr. Alonso, Calle Salas, 4. Bar Ochoa, de 9 a 10.

PISOS TERMINADOS EXENTOS Entrega en el acto. Facilidades diez años. Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

CATOLICOS Y PROTESTANTES HAN VUELTO A ENFRENTARSE VIOLENTAMENTE EN EL ULSTER

(Viene de primera página)

Belfast (Irlanda del Norte). — Belfast (Irlanda del Norte). — En un comunicado oficial del Gobierno del Ulster se anuncia que tropas inglesas han sido enviadas a la ciudad de Londonderry «en vista de la situación creada por los sucesos del último fin de semana».

El comunicado advierte que estas tropas no serán empleadas en las calles. Las tropas según el Gobierno irlandés, se emplearán en la protección de puntos claves de la ciudad y para mantener el funcionamiento de los servicios esenciales.

Hemos de ser capaces de fijar unos criterios que permitan, en el próximo futuro, obtener el máximo rendimiento de este tipo de intervenciones. Estos criterios nos han de servir para inspirar la ordenación de la legislación con los reglamentos de conformidad con las finalidades reales que la requieren.

Tras las palabras del ministro de Trabajo, que fueron acogidas con aplausos, el Jefe del Estado declaró inaugurado el Symposium. También a los acordes del Himno nacional y entre aplausos de los asistentes, Franco abandonó la residencia, siendo despedido a la puerta de la misma por los ministros y emprendiendo seguidamente el regreso hacia El Pardo.

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de tiempo comprendido entre las quince y veintuna horas de hoy.

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

del Banco abandonó su vehículo y se dio a la fuga en un bosque de los alrededores.

Los rusos no dicen nada, «viejita costumbre», y por eso aquí hay recelo. Se sospecha que ese aparato sea capaz de poseerse suave, tender sus instrumentos, cavar y luego regresar a la Tierra con los codiciados fragmentos lunares.

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

Washington (Efe). — El director general de Asuntos de Estados Unidos, Nuno Aguirre, de Cáceres y el secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia español, Ricardo Diez Hochetner se entrevistaron esta tarde con el secretario adjunto de Estado para Asuntos Culturales y Educación.

Este acuerdo es el resultado de unas negociaciones llevadas a cabo en la capital francesa entre las delegaciones de ambos países.

El Cairo (Efe). — En la sede del Ministerio de Comercio tuvo lugar la firma del tercer protocolo que regula el intercambio comercial entre la R.A.U. y España desde Julio de 1969 a Junio de 1970, conforme está previsto en el acuerdo de cooperación comercial y económica a largo plazo entre España y la República Árabe Unida firmado en 1967.

300 PESETAS DIARIAS 3 HORAS DE ACTIVIDAD HORARIO A SU ELECCION

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

ESTERAS DE BURGOS LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

Madrid (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras varias gravemente heridas, en diferentes accidentes, ocurridos en distintos puntos de España...

CARPINTERO MAQUINISTA Para Bilbao Conocimiento y dominio de las máquinas de taller.

Esteras metálicas, en muebles evelio VITORIA, 64, 65, 66, 68

PROMOTOR VENTAS ZONA NORTE Residencial Burgos Presentarse: 9 - 14 horas en MANPAC, S. A.

TAMBIEN SE DECLARAN EN HUELGA LOS MÚSICOS DE UN TEATRO

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Restaurante OJEDA SE NECESITAN PINCHES DE COCINA (R. O. C. núm. 1.163)

Restaurante OJEDA SE NECESITAN PINCHES DE COCINA (R. O. C. núm. 1.163)

Guía DEL RADIOYENTE RADIO POPULAR SELECCION DE AUDICIONES RELIGIOSAS.— 8: Amanecer con Dios.— 12:01: Al borde del camino.— 14: Iglesia posconcliar.— 20: Retransmisión directa, desde la iglesia de los PP. Carmelitas, de la novena en honor de Nuestra Señora del Carmen (día 9º).— 21: Iglesia misionera.— 21:45: La palabra del Papa (Radio Vaticano).

Talleres GRAFICOS «Diario de Burgos» Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TEOGRAFIA

SEÑORA, SEÑORITA: No necesita experiencia. Ocupación interesante, seria y pagada. En el campamento cosmético de alta calidad. Con el respaldo de una organización internacional establecida hace más de 80 años.

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

Elizabeth Taylor piensa retirarse del cine

Londres (Efe). — La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor ha dicho que piensa retirarse del cine, durante una entrevista realizada por la «BBC» en esta capital.

«Quizá no vuelva a filmar nunca más, a menos que se me presente una oportunidad realmente cautivante». «Durante mi retiro podré dedicarme más a obras de caridad», comentó la actriz.

PACO MORAN, FAMOSO DE LA TELEVISION

- Lleva diez años actuando en la «pequeña pantalla»
- Es andaluz y trabajó antes en la Audiencia de Córdoba

Por Salvador GARCIA DE LA TORRE



PACO MORAN. — (Foto FIEL)

AY un rostro en la pequeña pantalla que de todos es conocido. Son centenares de veces las que le hemos visto interpretando infinidad de papeles. Nos referimos a Paco Moran, cordobés, oficial de los Tribunales de Justicia y que ha preferido la carrera de actor antes que permanecer en la Audiencia de Córdoba, donde actualmente están sus hermanos. Paco Moran es uno de los veteranos de Televisión Española, junto a los no menos populares Jesús Puente, Fernando Delgado, Pablo Sanz y otros muchos actores que se formaron en los estudios del Paseo de la Habana, en los comienzos de la Televisión.

FUERA DEL TRABAJO

—¿Dónde se gana más: en el cine, teatro o televisión? —Francamente, en el cine es donde más se gana. —¿Y de trabajar? —También. Es más cómodo trabajar en cine. —¿Y la televisión? —La televisión es lo más difícil como trabajo. Se gana dinero, si se trabaja continuamente haciendo muchos programas. El dinero más seguro es el del teatro, cuando se lleva representando una obra muchos meses.

—¿Cuándo Paco Moran no trabaja, ¿en qué dedica su tiempo? —El día libre lo suelo casi siempre pasar en casa. Como habitualmente vivo en Madrid, cojo el coche y me marcho fuera de la capital, a la carretera, a la sierra o a un parador, descansando.

—¿Qué aficiones tiene?

—En verano, la natación, aunque no la practico mucho porque cada vez que hago el proyecto de irme a un sitio de puerto de mar, me voy... pero, a trabajar. Concretamente, he estado tres veranos seguidos con el propósito de marcharme a Canarias que no conozco y tuve que irme a Roma a trabajar.

—¿Ha rodado alguna coproducción allí?

—Sí; he hecho muchas cosas en Roma.

—¿Su máxima aspiración como actor?

—Mi máxima aspiración? En teatro y en televisión creo que lo he hecho ya todo, pero hay una obra que para mí sería la meta final. Me refiero a «Calígula», un papel que me encantaría por la cantidad de facetas tan distintas que tiene. Esta es mi máxima aspiración, representar este papel. En cine, pues nada; me queda prácticamente todo el camino por recorrer.

—¿Qué considera más difícil: el cine o el teatro?

—Considero más difícil el teatro. El cine me parece muy fácil, cuando hay un fallo, se corta. Aunque el ser actor es muy difícil; no es tan sencillo como el público cree. Lo mismo en teatro. Son muchas facetas; o sea, la vida del actor es dura. Hay que estar continuamente estudiando el «tipo» y cada día le sacas algo nuevo: un gesto, una mirada, un sentirse, un levantarse. Siempre estás estudiando. Y, concretamente, mucho más difícil el teatro que el cine, porque es más directo al público.

—¿Importa mucho el físico en su carrera de actor?

—Creo que sí; en toda carrera de actor es importante; a mí me ha ayudado mucho.

—¿En su familia ha habido algún actor?

—No, nadie. Familia numerosísima pero nadie se ha inclinado por la carrera de actor. Somos cuatro hermanos y yo soy el segundo.

—¿Sus hermanos qué hacen?

—Están todos en la Audiencia de Córdoba, salvo una hermana que está casada. Yo también pertenezco al Ministerio de Justicia pero tengo la ex-

cedencia. Soy oficial de los Tribunales de Justicia. —¿Por qué ha preferido la carrera de actor? —Lo he dejado todo, tengo mi plaza siempre por si algún día me canso de esta profesión. —¿Piensa retirarse del teatro? —Pues no, de momento no. Creo que estoy a la mitad del camino todavía. —¿Quién es actualmente el número uno de actores? —De la profesión de actores, yo creo que Fernando Fernán Gómez. —¿Y de actrices? —Hay muchas actrices que me gustan: María Dolores Pradera es una actriz que me encanta, a la que se le podría sacar un partido increíble. (Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción.)

EL ACTOR ESPAÑOL MANUEL DE SABATINI HACE REIR EN EL TEATRO DE LA AVENIDA CORRIENTES, DE BUENOS AIRES

- Piensa regresar a España para actuar una temporada
- Para descansar de su labor en escena trabaja en televisión

Por Juan LOBATO

Buenos Aires (Para los servicios especiales de la Agencia EFE). El veterano actor español Manuel de Sabatini lleva varios años al frente de sus huéspedes en el Teatro Corrientes, situado en la avenida del mismo nombre, una avenida que era calle cuando el tango empezó a expandir por el Mundo entero su melancolía y nostalgia.

Manuel Sabatini se encuentra ya algo «aportañado», aunque no pierde el contacto con la tierra lejana a través de obras teatrales, como esta que continúa imperterrita en cartel: «Vamos a la cama...» de Juan José Alonso Millán.

—«Reforcé» la presentación de esta comedia con la colaboración de la estrella cinematográfica española Mónica Randall y también con la primera actriz de la misma nacionalidad Maruja Más.

EXPLICACION EN SU CAMARERO

—Esta comedia, escrita expresamente por Millán para que todo el mundo se destornille de risa, lleva un subtítulo muy oportuno para desviar las intenciones malévolas de los señores censores. Se llama también «El alma se serena». No obstante, lo de ir a la cama, tampoco podría ser más ingenuo

y pueril, puesto que todos conocemos esa canción de los pequeños entonada en su desfile hacia la pilitra porque... hora de dormir.

Sabatini de esta explicación previa en su camerino mientras se desviste y viste para salir a escena a representar su papel en la comedia citada, cuyo resonante éxito en Buenos Aires no decae lo más mínimo y cada noche acude público nuevo a reirse... antes de ir a la cama.

—«Reforcé» la presentación de esta comedia con la colaboración de la estrella cinematográfica española Mónica Randall y también con la primera actriz de la misma nacionalidad Maruja Más.

PROYECTOS

En cuanto a la edad de Sabatini, es un enigma. Uno empieza a recordarle sus jirras por la España de hace 20 años, con largas temporadas en el «real» de la feria de pueblos que llenaban el teatro donde la compañía de Sabatini actuaba, haciendo llorar a las espectadoras noche tras noche. Pero viendo aho-



Un primer plano del actor Manuel Sabatini. — (Foto CIFRA)

ra, aquí, a este actor tan joven ala fuerza hay que pensar que aquel era otro Sabatini. Tal vez su abuelo o quizás su padre.

—Sí, en realidad me conservo bastante bien. Desde hace años vengo representando comedias de humor y nada más bueno para rejuvenecernos que la risa sana y confiada. Tengo mis proyectos. Pienso presentarme a primeros de año venidero en el Teatro Reina Victoria, de Madrid. Antes tal vez vaya al Uruguay con la comedia musical «Tu mujer es cosa mía», de Adrián Ortega y «La decente», de Miguel Mihura. En fin, no puedo confirmar nada, porque... me duele abandonar esta capital aunque sólo sea por poco tiempo.

ACTIVIDAD INSITADA

Para amenizar un poco el programa de trabajo continuo en el escenario del popular coliseo, aparece en TV y mantiene seriales teatrales que divierten a los televidentes.

—¿Tu humorismo es español o argentino? —Creo que me he adaptado perfectamente a un humor que hace la mar de gracia tanto a los argentinos como a los españoles que vienen al teatro, porque los autores tratan de quitarles el matiz que identifique a una

nacionalidad, a un pueblo. Son obras de intensa acción, de imágenes muy motivadas, donde las palabras o «chistes» casi «están hechos» con ver a los personajes actuar en escena.

Habla de su reciente visita a España, donde pudo comprobar que la afición al teatro no está en crisis, nunca estuvo en crisis. Habiendo excelentes autores y actores que respondan, nada hay que temer.

OPINIONES AL MARGEN

El teatro seguirá siendo un reflejo de todas las inquietudes sociales y en él hemos de ver nuestra caricatura de hombres - dioses u hombres - monstruos que nos haga sentir tan diminutos como en realidad somos.

—Buenos Aires ofrece un panorama alentador en cuanto respecta al teatro y a cualquier otra manifestación de arte. Abundan los de ensayo, donde nuevos valores se esfuerzan por seguir fieles a su posición de amor al teatro. No me puedo quejar a pesar de mi larga permanencia en una ciudad donde existen tantas salas de teatro. Este público me quiere, se ha acostumbrado a mi manera de hacerle reír. Cuando se cansa yo haré que descanse de mí. Estoy seguro que después de una ausencia más o menos prolongada deseará verme de nuevo.

VENTA DE PISOS Edificios «LA ISLA»

Paseo de la ISLA

desde 629.800 Pts. precio total
a pagar 100.000 Pts. entrada única
5.275 Pts. mensuales
y 150.000 Pts. hipoteca 10 años

UNA CONSTRUCCION DE MAGNIFICA CALIDAD

INFORMACION Y VENTA:

BEYRE, S. A.

OFICINAS: JARDIN DE LA ISLA, (frente a la cascada)
(En los propios edificios) Telfs. 207649 y 209926
DE 9 a 1 y de 4 a 7 - FESTIVOS, de 10 a 2

VISITE NUESTRA VIVIENDA PILOTO



Las cantidades anticipadas por los compradores están garantizadas por la COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION. Póliza n.º 13.588 (Ley 57/1968) y serán ingresadas en la Cuenta Especial n.º 2.670 - Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

MAS DE 8 MILLONES DE **Mobylette** CIRCULAN POR EL MUNDO



Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales **SERVENTA** Merced, 13. BURGOS.

CLASES DE

ACADEMIA DE GUITARRA «AMIGOS DE LA MUSICA» CALERA, NÚM. 4 BURGOS

- *ORGANO ELECTRONICO
- *GUITARRA ELECTRONICA
- *GUITARRA ESPAÑOLA
- *BATERIA
- *SAXOFON
- *ARPA PARAGUAYA
- *XILOFON
- *ACORDEON

Aranda

EL DOMINGO
El domingo último se ha celebrado por un intenso calor. La gente procuró efectuar sus desplazamientos fuera de la población, con intención de pasar un auténtico día de campo, utilizando toda clase de vehículos y formas de transporte, no faltando los que lo hicieron a pie a determinadas propiedades o simplemente a las orillas de los ríos.

El lugar más concurrido fue el de las piscinas Costaján, en donde resultaba materialmente imposible meterse en el agua, ya que no había posibilidad más que de mojarse y no de bañarse propiamente dicho, debido a la gran cantidad de gente que permanecía con los cuerpos pegados materialmente uno a otro. Los verdaderos conflictos se originaron al ir y al venir a las piscinas distantes del casco de la población tres kilómetros, pues el servicio de autobuses montado resultaba insuficiente teniendo que tomarlos por asaltando, con desprecio de los niños y ancianos. En estas ocasiones entendiendo que debiera ampliarse el servicio, al menos para facilitar el traslado de los usuarios que no tienen necesidad de estar a la "cola" en espera de autobuses hasta dos horas, como sucedió el pasado domingo.

Fueron también muchos los que se desplazaron a las piscinas de Huerta de Rey y San Leonardo de Yagüe, el caso era salir de Aranda y tratar de pasar un día agradable, lejos del bochorno que suponía el exceso de calor que se acusó en este domingo.

Celebraron su fiesta los devotos de San Cristóbal que como ya tenemos publicado en vez de celebrarla el día de la festividad del Santo lo dejaron para el domingo siguiente. Por la mañana desfiló la tradicional procesión de vehículos por las calles y por la tarde tuvo lugar una becerrada en la plaza de toros y por la noche en la avenida de los Caídos recién completada su pavimentación, tuvo lugar una verbena a lo que invitaba la hermosa noche.

No faltaron los que se marcharon, como si dijéramos a contrapelo, es decir en busca de lugares no frecuentados por la gente y así por la noche, apar-

Mucho calor y gran animación en piscinas y a orillas de los ríos

te del lugar donde se celebraba la verbena que por lógica era el elegido por la gente joven, se vieron personas por todas las partes, coincidiendo con el regreso de aquellos lugares donde habían pasado el día.

LAS FIESTAS DE SANTA CRUZ DE LA SALCEDA
Una de las fiestas que de más

popularidad gozan en la comarca ribereña, es la de Santa Cruz de la Salceda, donde se conmemora Nuestra Señora de Tamarón, que tiene su ermita en donde permanece todo el año, salvo el tiempo que es traída al pueblo, ocupando el lugar primordial en la parroquia, que tiene lugar el día de la Visitación de Nuestra Señora hasta pocos días después que este año ha

coincidió con el pasado domingo.

Si importancia ha revestido de siempre esta fiesta, este año ha superado con creces la importancia y el entusiasmo que ha despertado, ya que se ha dado la circunstancia de que de Bilbao se han desplazado varios autocares expresos para asistir a estas fiestas del pueblecito ribereño que dista de Aranda 16 kilómetros o 14, según se vaya por Vadocondes o Fuentelcésped.

Es costumbre en esta localidad el día en que se devuelve la imagen de la Virgen a su ermita que al regreso de la misma, el Ayuntamiento, en la casa consistorial, obsequie a todos cuantos se presenten, con limonada y fiel a la tradición, pese a que este año como decimos ha sido más numerosa la afluencia de visitantes, el Ayuntamiento ha cumplido con la obligación que le legaron sus antepasados, corriendo en abundancia la limonada, que en unión de las

típicas tortas que estos días confeccionan los vecinos, hicieron las delicias de los paladares más exigentes.

Complemento de todos ello han sido los bailes públicos con desprecio del polvo que se producía en la plaza Mayor, mientras que los animales caseros eran víctimas propiciatorias de estas fiestas, con frecuentes visitas a las bodegas en las que si bien no existe mucho vino por estar controlado por la bodega cooperativa, si lo suficiente para invitar a las amistades en estas fechas. Los jóvenes de hoy, pese a la modernización de las costumbres también disfrutaron en estas fiestas de Santa Cruz de la Salceda.

FARMACIA DE GUARDIA
Don Indalecio de las Heras, calle Arias de Miranda, 32.

EMPATE A TRES TANTOS DE LA RIBEREÑA O.A.R. CON EL CLUB DEPORTIVO SALAS

Hemos asistido al primer partido jugado en Aranda valdeoro para el VI Campeonato Infantes de Lara en el que participan este año cinco equipos de la comarca: Burgo de Osma, Lerma, Salas, San Leonardo de Yagüe y la Ribereña O.A.R. El domingo pasado se jugaron los primeros encuentros cuyos resultados fueron: San Leonardo de Yagüe, 6; Burgo de Osma, 2 y Lerma Ribereña O.A.R. empataron, habiendo descansado el Club Deportivo Salas.

El intenso calor que hizo el domingo dificultó el juego, calor que acusaron los equipos que jugaron en Aranda y que por cierto fue presenciado por escaso público, habiendo dado comienzo el encuentro cuando faltaban tres minutos para las cinco de la tarde.

El partido se desarrolló con bastante lentitud por parte de todos los jugadores en los que se notaba esa falta de entrenamiento y en general poco toque de balón, salvo excepciones, prodigándose los fallos, el desperdicio de las oportunidades de tirar a puerta y también una excesiva prodigalidad en las cesiones a corner que tampoco fueron aprovechadas.

El primer tanto de la tarde llegó en el minuto 19 de la primera parte al recibir un balón Alfonso, extremo derecho de la Ribereña y marcar de un tiro cruzado. El primer empate se produjo en el minuto 32, al sacar una falta bombada Alonso desde el lado derecho a la altura de la línea de defensa que cabecea Chane y se llega al descanso con ese empate a un tanto.

Más abundante en goles fue la continuación, adelantándose siempre en el marcador los locales. En el minuto 23 efectúa uno de tantos saques de esquina la Ribereña por mediación de Martín I y José Antonio remata a la red estableciendo el 2-1 a favor de su equipo; cuatro minutos más tarde a pase del mismo José Antonio, Alfonso pone el marcador en 3-1 con cuya ventaja los locales respiran más tranquilos, pero los visitantes se reaniman y presionan acortando la ventaja en el minuto 31, al rematar Alonso un centro de Antonio; los locales siguen confiados en esa mínima diferencia que señala el marcador y cuando falta un minuto para terminar el encuentro el mismo Alonso consigue el gol del empate definitivo.

Se hicieron once saques de esquina contra la puerta visitante y tres contra la local, lo que en cierto modo refleja el mayor dominio de los propietarios del terreno que se dejaron escapar la victoria de las manos tal vez por exceso de confianza.

Poco fútbol se vio en este partido en el que el común afán era tan sólo marcar goles efectuando una labor casi de tipo individual y no de conjunto. En el equipo visitante más que la veterania de Alonso, se puede destacar la efectividad de Chane y de Chicha, mereciendo, eso sí, señalar la promesa del joven José Antonio que pese a sus pocos años, tiene toque de balón y buenas ideas. En el conjunto local, compuesto todo él de muchachos jóvenes se vio voluntad y nada más, pero faltó de ese juego de conjunto, aunque jugaron algunas buenas jugadas, en este aspecto estuvieron más altos que sus contrarios, pudiendo destacar al delantero centro Esteban que le vimos cosas buenas. Tuvieron ocasiones de alzarse con el partido pero esa duplicidad de hombres en los remates, estropeó notoriamente la oportunidad de marcar más tantos.

El colegiado local señor García que hizo un arbitraje correcto, alineó a los equipos de la siguiente forma: C. D. SALAS. — Mediavilla; Tello, Chane, Chetas; Juanjo, Rioja; Chicha, Rojo, Javier, Alonso y Antón. RIBEREÑA O.A.R. — Aceña; Juan-Manuel, Miguel II, Martín II; José Antonio, Martín I; Alfonso, Esteban, Miguel III y Miguel I.

ANTE LA GRAN SEMANA MISIONAL DE JULIO

ESTAN ULTIMANDOSE LOS DETALLES PARA LA INAUGURACION DE LAS SEMANAS MISIONOLOGICAS

En vísperas de la XXII Semana Española de Misionología, que se va a celebrar en nuestra ciudad del 17 al 24 de Julio, hemos querido intervenir al secretario general de Semanas, para que nos informara sobre algunos de los más interesantes aspectos de esta celebración.

—¿Por qué se ha adelantado este año la fecha tradicional de las Semanas que venían celebrándose siempre en Agosto?

—Hace ya tiempo que se habían recibido sugerencias en el sentido de adelantar la fecha de las Semanas Misionales. Y el motivo que nos ha obligado a tomar esta decisión en este año, es que el Seminario Nacional de Misiones debe celebrar en los primeros días de Agosto la II Asamblea o capítulo de misioneros, para adaptar las Constituciones del IEME a las normas y orientaciones del Concilio.

—¿Cuántos misioneros integrarán esta Asamblea?

—Unos cuarenta, venidos, en su mayoría, de nuestras misiones de Colombia, Costa Rica, Guatemala, U.S.A., Rhodesia, Mozambique y Japón.

—¿Qué perspectiva presentan las Jornadas de la XXII Semana Misional?

—Buena, en general, ya que vendrán semanistas de los cuatro puntos cardinales de la geografía española. Pero el cambio de fechas de su celebración, al ser adelantada al mes de Julio, siempre me ha hecho recelar el que la asistencia de semanistas fuera este año tan lucida y espléndida como la de años anteriores. Han sido veintidós años durante los cuales ininterrumpidamente se han celebrado en Burgos las Semanas Misionales en el mes de Agosto.

—¿Hay este año semanistas extranjeros?

—Efectivamente, tenemos como siempre semanistas extranjeros. Me voy a referir a tres de ellos, por su especial característica: el asistente general en Roma, del superior general de la Congregación belga de Misioneros de Scheut, reverendísimo Padre John Peters; el jesuita mejicano, P. Indalecio G. Chagolla, director del Centro de Promoción Misional de Bachajón, Chiapas, que llega en avión a España estos días, para asistir a la Semana Misional de Burgos y los semanistas extranjeros más lejanos, son los seis semanistas teólogos nativos de la isla de Timor (Oceania), que están acabando la Teología en el Seminario diocesano de Leiria (Portugal); entre ellos Agostinho da Costa, Francisco Tavares dos Reis, José Antonio de Costa Belo, Rafael dos Santos, huéspedes de honor.

—¿Y profesores extranjeros?

—Además de los dos españoles profesores actualmente en Roma, en la Universidad Gregoriana y en la Facultad de los PP. Salesianos, Padres Jesús López Gay, S. J. y Antonio Javierre, uno de nuestros más prestigiosos ecumenistas en la actualidad, participan en esta XXII Semana los profesores Vittorio C. Zanin, consultor de la S. C. para la Evangelización de los pueblos, Roma, el Padre Luigi Muratori, de la revista «Mondo e Missioni», de Milán y el Padre Jean Brus, director de la revista «Eglise Vivante», de Lovaina, y el catadrático de Civilización Árabe, en la Universidad estatal de Beirut, archimandrita de la Iglesia Ortodoxa, P. Georges Khodre, que llegará mañana, por la tarde, a

Barajas y asistirá a la apertura de la Semana Misional. —¿Y cómo va lo de la peregrinación?

—Bien y mal. En estos últimos días se han registrado muchas inscripciones, en su mayoría de semanistas de lejanas provincias. Pero los burgaleses lo dejan, como siempre, para última hora y esto nos origina muchos trastornos para la organización de la misma. Esperamos, pues que en esta Semana última y formalicen su inscripción los burgaleses que deseen participar en la peregrinación a los santuarios de Liébana, Covadonga y Santiago de Compostela, los días 25, 26, 27 y 28 de Julio.

MICHELIN
PRECISA PARA SU NUEVA FACTORIA DE ARANDA DE DUERO
GUARDAS - CONSERJES
SE REQUIERE:
—Edad hasta 40 años.
—Encontrarse en perfectas condiciones físicas.
—Pertenece o haber pertenecido a los Cuerpos de Guardia Civil, Policía Armada, etc.
ESCRIBIR A MANO AL JEFE DE PERSONAL Apartado 151. — ARANDA DE DUERO.



cinco bandejas, dos despertadores iguales y... ¿para qué quiero yo ese anticuado jarrón?

Esto lo dice una novia 1968. Parece mentira. No se ha enterado de que en CAMPO GRANDES ALMACENES, Plaza José Antonio, 26, existen las «LISTAS DE BODA». La manera ideal de conseguir que los regalos de boda sean exactamente como usted o como ustedes dos quieren que sean, SIN REPETICIONES.

Pero fíjese qué fácil hubiese sido: Una visita a CAMPO GRANDES ALMACENES, una inspección por sus secciones para elegir una vajilla de edia grandex o de diario, su carrito de té, su lámpara, cristalería, menaje cocina, maletas, electrodomésticos, etc.

En fin, una vuelta por las secciones de CAMPO GRANDES ALMACENES y se le hubiesen ocurrido mil ideas irresistibles.

Y ya está. Luego comunican a sus amistades y familiares dónde pueden pasar a coger los obsequios.

Digan lo de las «LISTAS DE BODA» a sus amigos próximos a contraer matrimonio; díganles, también, que en CAMPO GRANDES ALMACENES les esperan y les atenderán con mucho gusto.

CAMPO GRANDES ALMACENES

PISO A ESTRENAR VENDO
Llave en mano, céntrico, totalmente preparado, tres dormitorios, estar, cocina, baño, calefacción, teléfono, todo exterior. Ocasión, por traslado. Teléfono 205814 (de 12 a 4).

COCINERO
para parador con mucho tránsito en carretera de Bilbao a Vitoria. Con experiencia en puesto similar. Retribución a convenir. Escribir a
BEAS, S. A.
Hdo. de Amézaga, 48-1.º Dcha.
BILBAO-8

SOLUCION SU RECOLECCION

Con una Cosechadora JF- tendrá la seguridad de recolectar en su momento, eficazmente y con un mínimo de desembolso financiero.

En una Cosechadora JF, se reúne las ventajas de una arrastrada con las de una autopropulsada.

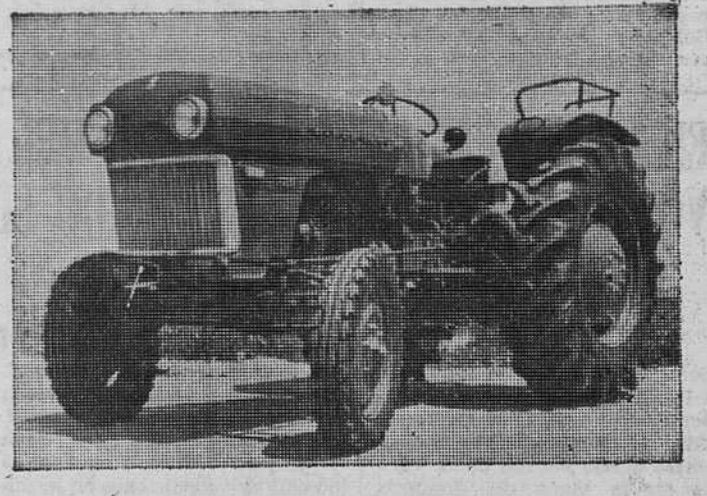
—JF-el gran éxito en Europa del año 1.968 será para Vd. mismo el éxito del año 1.969.

2,40 m. de corte completamente hidráulico
220.000 pts.

1,50 y 1,80 m. de corte.
145.000 pts. 165.000 pts.

IBERICA, S.A.
Francisco Silveira, 80 MADRID
Sucursales:
CUENCA-Fermín Caballero, 12
T. DE LA REINA-Pº Estación, 21
VALLADOLID-Puente Colgante, 16
SEVILLA-Asunción, 67

REPRESENTANTES:
SUMINISTROS SAINZ - Avda. Amadeo Rilova, 2 - MEDINA DE POMAR (Burgos)
ELOY RUIZ PEREDA - BRIVIESCA (Burgos)



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

Es el nuevo tractor 7000-64 CV de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted. Estamos a sus órdenes en:

SATE
Avenida del Cid Campeador, 72
Teléfonos: 202545-46-47
BURGOS

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

DELEGADO DE VENTAS PRECISA

NUEVA E IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS

PARA AMPLIAR SU EQUIPO COMERCIAL

SE REQUIERE:
—Dedicación exclusiva.
—Capacidad de contacto a nivel elevado.
—Seriedad, actividad y constancia.

SE OFRECE:
—Ingresos fijos asegurados, según valía, a convenir.
—Moderna organización, formación y porvenir.
—Fabricados ya en el mercado de una gran aceptación.

Preferimos, aunque no es imprescindible, Diplomados en Ventas, Peritos Industriales y personas con experiencia.

Rogamos se dirijan los verdaderos capacitados en carta a mano, incluyendo fotografía, con historial profesional y personal, al
APARTADO 199 - BURGOS.

Se citará a entrevista y se devolverán los escritos no seleccionados. Reserva absoluta.
(R. O. C. número 1.147)

DITASA
Distribuidora de **BARREIROS**
LE OFRECE
VEHICULOS DE OCASION
CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

SEAT-600	Desde 14.000 Ptas.
SEAT-600 D	» 30.000 »
RENAULT DAUPHINE	» 10.000 »
RENAULT ONDINE	» 20.000 »
RENAULT 4L	» 40.000 »
SEAT 1400 C	» 30.000 »
VOLKSWAGEN	» 60.000 »
D.K.W. S. 1.000 Furgoneta	» 35.000 »
CITROEN 2. CV Furgoneta	» 20.000 »
CITROEN BERLINA	» 25.000 »
SIMCA 1.000 G.L.	» 70.000 »

NOTA: Estos vehículos están completamente revisados.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

RAYMOND DELISLE SE PROPUSO GANAR AYER Y LO CONSIGUIÓ, ATACANDO DESDE EL PRINCIPIO

El español Galdós sufrió una caída que le retrasó considerablemente

Luchon (Francia) (Servicio especial de «Alfil»). — El «Tour» esperaba que este día fuera muy caluroso, cuando los 95 corredores supervivientes tomaron la salida en Castelnau-d'Aud. Sin embargo, esto no fue obstáculo para que el corredor francés Raymond Delisle atacara ya desde la salida. Fue alcanzado, pero en el kilómetro 6 se destacó de nuevo, encuadrado por los corredores españoles Gómez-Lucas y Perurena. Merckx, con Poulidor, se encargó de conducir el pelotón hasta Delisle. En el kilómetro 9, el campeón de Francia, que no se resignó a dejarse alcanzar, volvió a atacar, pero fue nuevamente alcanzado por los españoles Gómez-Lucas y Santamarina, así como por el belga Reybroeck.

Hasta el kilómetro 58 reinó la calma, interrumpida por la escapada de los españoles Díaz, Galdós y De Mintjens y Janssen. El español Perurena se ad-

judió la meta volante, situada en El Mas de Azil, kilómetro 78,500. En el kilómetro 87, Wright encabezó la carrera, pero después cedió el puesto cuando le alcanzó el alemán Rudi Altig.

Al salir del control de avituallamiento, situado en el kilómetro 116, en Castillon-en-Cous-

rans, el francés Letort intentó destacarse del pelotón. Merckx le alcanzó con Delisle. Tres kilómetros más adelante, Bouloux atacó a su vez, así como Van Schil, con Dancelli, pegado a su rueda. Al cruzar el paso de Portet D'Aspet, kilómetro 132, el corredor español Joaquín Gale-

ra inició un ataque, pero fue alcanzado y Delisle se lanzó a la ofensiva.

Delisle logró, merced a su insistencia, franquear el primero el paso del Portet D'Aspet, kilómetro 134,500, con 10' sobre Joaquín Galera, 15' sobre Merckx, Poulidor, Gimondi, 20' sobre el portugués Agostinho, el español Gandarias, Pigeon, Schutz y Wagtmans. Consigue conservar su ventaja en el descenso y aca-

ca la subida al puerto de Mente con 20' sobre un pelotón de 14 corredores, encabezado por el belga Merckx. Pigeon, por rotura de una rueda, Poulidor, a causa de un pinchazo, y Agostinho, tuvieron que cambiar de máquina. Delisle aprovechó para progresar y franqueó en primera posición el puerto, de 1.350 metros de altitud, con 1-20 sobre Merckx, Gimondi, Poulidor, Zimmermann, Pigeon y Gandarias y con 1-40 sobre los españoles Mascaró, Momeñe, y sobre Janssen y Agostinho, con 2 minutos sobre Joaquín Galera, Panizza, Wagtmans, 2-20 sobre Vianelli, Baysiere, Van Schil, Letort, Dumont y Galdós.

Los corredores belgas Hysmans y W. Int'ven abandonaron y en el descenso, un segundo pinchazo retrasó al corredor portugués Agostinho. El español Galdós sufrió una grave caída, lastimándose el hombro. Delisle no alteró su avance y en el kilómetro 170, en la frontera franco-española, totalizaba 2-20 sobre Jan Janssen y Panizza, y 2-30 sobre Momeñe, Mascaró, Izler, Baysiere, que se lanzaron en su persecución, y 2-40 sobre el grupo del maillot amarillo.

En el kilómetro 180, al descender el puerto del Portillon, el campeón francés precedía a Jan Janssen y Panizza en 1-45 de avance, en 2-30 sobre Momeñe, Baysiere, Izler, Mascaró y en 3-40 sobre el grupo.

Merckx se acercó a los cuatro corredores que iban detrás de Jan Janssen y de Panizza, a la caza de Delisle. Fue ganando terreno, y en la cima del puerto del Portillon (1.308 metros de altitud), a unos 10.500 kilómetros de la meta, Delisle sólo tenía 50' sobre Panizza y Jan Janssen, mientras que Merckx estaba a 3-30.

Delisle no fue alcanzado y ganó la primera etapa de los Pirineos, con 23' de adelanto sobre Jan Janssen y Panizza, y con 2-45 sobre el maillot amarillo, Merckx, que obtuvo sobre sus adversarios nueva ventaja: 18 segundos sobre Pigeon y 42 segundos sobre Gimondi y Poulidor.

EL ESPAÑOL GALDOS CAYO Y CONTINUO

París (Alfil). — Francisco Ga-

dós, del equipo español «Kas», que coronó en buena posición el puerto de Mente sufrió una caída en el descenso. Padece contusiones en el costado derecho, sobre todo en el hombro y en la caja torácica. Se reanimó y aunque muy retrasado terminó la etapa en compañía de sus compatriotas Gómez Lucas y Nemésio Jiménez.

En Luchon se le efectuará una radiografía.

CARPINTERIA EBANISTERIA

PRISCILIANO ANDRES VILDA

Comunica a su distinguida clientela el traslado de sus talleres a

CALLE SAN ISIDRO, NUMERO 29

Teléfono 207425

BURGOS

EN LA ETAPA -CONTRA RELOJ- DEL DOMINGO VOLVIO A TRIUNFAR DESTACADO EL BELGA MERCK

Pigeon, segundo a casi un minuto de distancia.- Gandarias se clasificó undécimo y sigue quinto en la general

Revel (Francia). Servicio especial de «Alfil». — De nuevo Eddy Merckx ha vuelto a mostrarse dueño y señor de la Vuelta en la etapa del domingo, disputada contra reloj.

En los 18 kilómetros y medio de recorrido, el belga efectuó una marcha sensacional, consiguiendo realizarlo en 24 minutos, 8 segundos, 7 décimas, a un promedio de 45,972 kilómetros por hora, acrecentando así su gran ventaja en la clasificación general, en la que ya tenía, al finalizar la jornada dominical, nada menos que 8 minutos y 3 segundos sobre Pigeon, su más directo rival.

En la primera fase del recorrido, la más dura, cubrió los ocho kilómetros y medio en 13,27 acentuando aún más su ventaja en la última parte, pese a que los demás ases efectuaron

un verdadero esfuerzo por ver si conseguían acercarse al «líder».

Así, pues, Merckx, gran figura y «emperador» del Tour, revalló esas dos condiciones en la dura etapa del domingo, si no en amplitud de recorrido si en cuanto se refiere a la gran velocidad y el prodigioso ritmo impuesto por Merckx, que, cada día que pasa, se afirma como indiscutible vencedor en el «Tour» de este año.

Véase la clasificación de la etapa, en la que puede apreciarse la sensacional diferencia conseguida por Merckx:

1. Eddy Merckx, 24-08-07 (a 45,972 kilómetros por hora); 2. Roger Pigeon, 25-00-59; 3. Raymond Poulidor, 25-03-09; 4. Rudi Altig, 25-07-07; 5. Rinus Wagtmans, 25-11-09; 6. Joaquín Agostinho, 25-36-01; 7. Franco Vianelli, 25-37-04; 8. Felice Gi-

mondi, 25-41-01; 9. Eddy Schutz, 25-42-03; 10. Hermann Van Springel, 25-49-02; 11. Gandarias, 25-50-03; 12. F. Bracke, 25-56-02; 13. P. Janssen, 25-57-07; 14. López Rodríguez, 25-58-09; 15. Gatica, 26-01-06; 16. Letort, 26-22-00; 17. Van Den Bossche, 26-25-06; 18. Van Impe, 26-28-09; 19. Santamarina, 26-29-08; 20. Galdós, 26-32-01; 21. Karsten, 26-35-02; 22. David, 26-37-06; 23. Jiménez, 26-41-08; 24. J. Galera, 26-42-03; 25. Dumont, 26-46-02; 26. De Witte, 26-49-00; 27. Beugets, 26-52-05; 28. Gutty, 26-52-06; 29. Harrison, 26-54-09; 30. Hoban, 26-58-09; 31. Sweers, 27-00-08; 32. Spruyt, 27-03-04; 33. Panizza, 27-03-07. Ex-aequo: 34. Castelló (España Langarica); Van Schil, 27-05-03; 36. Balmamion, 27-08-05; 37. Labourdette, 27-08-09; 38. Wilhel, 27-09-06; 39. Momeñe, 27-10-08; 42. Lazcano, 27-21-05.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Raymond Delisle (Francia), 6-13-21 (a 31.981 kilómetros hora).
2. Jan Janssen (Holanda), 6-13-44.
3. Wladimiro Panizza (Italia), 6-13-45.
4. Eddy Merckx (Bélgica), 6-16-06.
5. Roger Pigeon (Francia), 6-16-24.
6. José Antonio Momeñe (España), 6-16-48.
7. Gabriel Mascaró (España), ídem.
8. Joaquín Agostinho (Portugal), ídem.
9. Felice Gimondi (Italia), ídem.
10. André Baysiere (Francia), ídem.
11. Poulidor (Francia), ídem.
12. Zimmermann (Francia), 6-16-59.
13. Gandarias (España), ídem.
14. Castelló (España), ídem.
15. Izler (Francia), 6-17-30.
16. Dumont (Francia), ídem.
17. Lazcano (España), ídem.
18. Wagtmans (Holanda), ídem.
19. Gatica (España), 6-17-41.
20. López Rodríguez (España), 6-18-20.
21. Joaquín Galera (España), ídem.
22. Díaz (España), 6-20-55.
23. Manuel Galera (España), 6-20-57.
24. Perurena (España), 6-24-20.
25. Santamarina (España), 6-28-25.
26. Gómez Lucas (España), ídem.
27. Galdós (España), ídem.
28. N. Jiménez (España), ídem.

CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), 104 puntos.
2. Pigeon (Francia), 72.
3. Joaquín Galera (España), 55.
4. Gimondi (Italia), 51.
5. Mascaró (España), 46.
6. Gandarias (España), 46.
7. Gutty (Francia), 33.
8. Santamarina (España), 20.
9. Poulidor (Francia), 20.
10. Van Impe (Francia), 20.
11. Delisle (Francia), 25.
12. Panizza (Italia), 22.
13. Agostinho (Portugal), 18.
14. Altig (Alemania), 15.
15. Díaz (España), 13.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas (Equipo español), 235-16-16.
2. Peugeot (francés), 235-20-16.
3. Faema (belga), 235-26-47.
4. Pagor (español), 235-26-17.
5. Salvarani (italiano), 235-29-28.
6. Molteni (italiano), 235-30-46.
7. Primatic (francés), 235-31-37.
8. Mercier (francés), 235-32-06.
9. Sonolor (francés), 235-34-15.
10. Bic (francés), 237-17-15.
11. Mann-Grundig (belga), 237-31-39.
12. Flandria (belga), 237-58-50.
13. Willelm II (holandés), 238-01-27.

POR 1.755 PESETAS MENSUALES puede Vd. adquirir MAGNIFICA VIVIENDA EN GAMONAL

Solicite hoy mismo información a:

CASARES

VILLA CALATRAVA

(La Castellana)

TELEFONO 207356

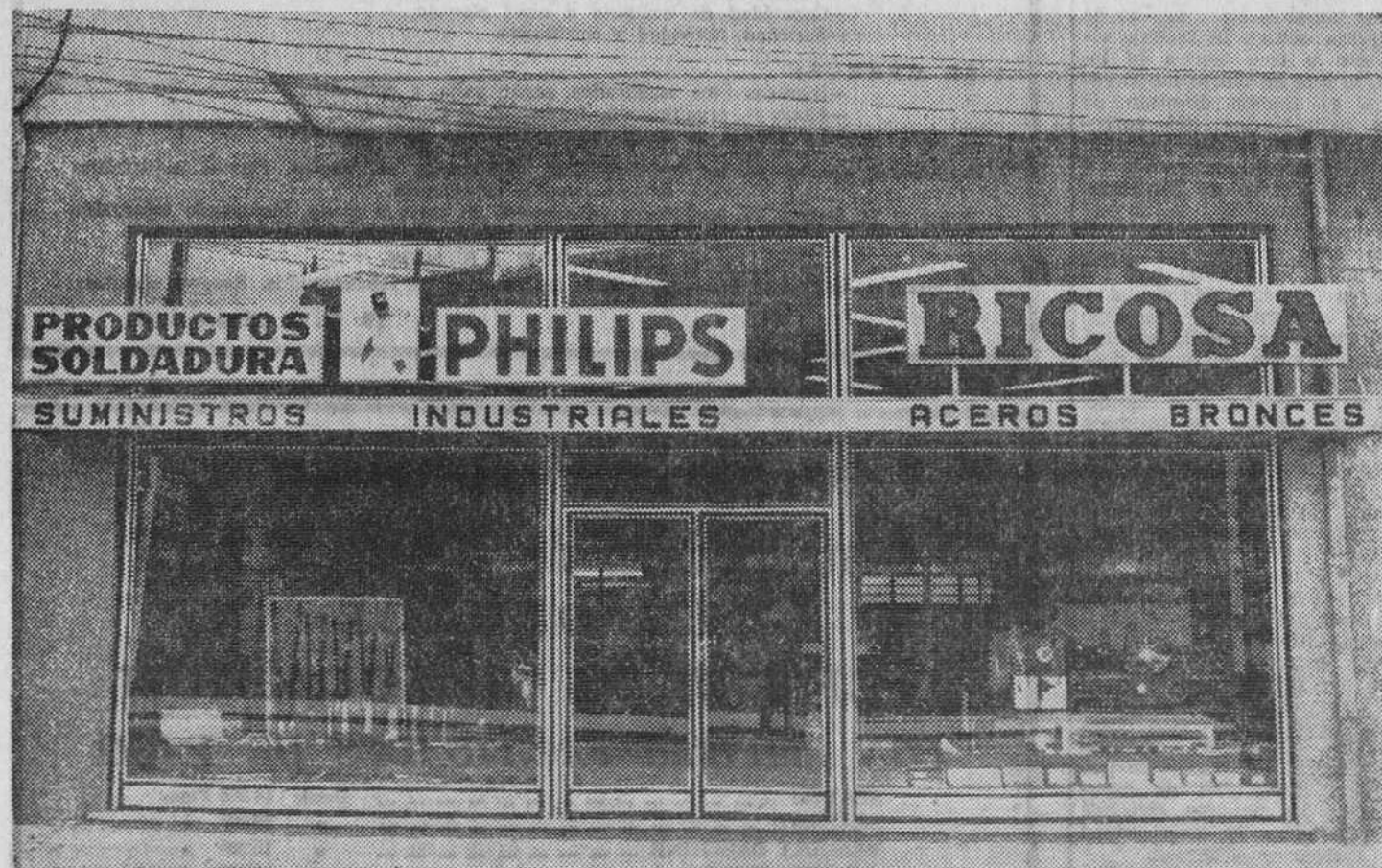
o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968 NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS

«RICOSA»: NUEVA FIRMA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES QUE VIENE A LLENAR UN IMPORTANTE HUECO EN EL SERVICIO AL «POLO» INDUSTRIAL BURGALÉS

Productos para soldadura «PHILIPS», bronce «CENTRIMETAL», instrumentos de alta precisión y medida de importación, aceros finos y máquinas-herramientas de las más prestigiosas marcas figuran entre las exclusivas de esta ya acreditada empresa, además de herramientas de corte, tornillería y toda clase de útiles de aplicación industrial

«RICOSA» abrió ayer sus puertas a los burgaleses en SANTA CLARA, 40



Esta es la amplia y luminosa fachada que da acceso a las extensas y bien surtidas instalaciones de «RICOSA», en la calle de Santa Clara número 40.

Ayer abrió RICOSA sus puertas al público burgalés. RICOSA es una firma que viene a cubrir un servicio importante al «Polo» industrial burgalés, dentro de la importante rama de los suministros industriales.

Las amplias y bien surtidas instalaciones en la calle de Santa Clara número 40, albergan una serie de dependencias y almacenes en las que se puede hallar todo lo relacionado con la extensísima gama de útiles de apli-

cación industrial. En uno de sus magníficos escaparates, destaca una completísima colección de aparatos de medida de alta precisión importados de Suiza, Italia, Checoslovaquia y Japón.

La planta noble o punto principal de ventas, sirve de exposición a gran número de máquinas de todo tipo y observamos gran stock de electrodos PHILIPS, así como modernísimos equipos de soldadura.

Las estanterías que jalonan paredes y espacios libres del gran local que RICOSA pone a disposición de la industria burgalesa, apilan miles y miles de piezas en tornillería e implementos para fábricas, talleres, etc.

Al fondo de esta sala-exposición se hallan las puertas que dan acceso al almacén con enorme existencia en bronce y aceros finos en todos los calibres y alta calidad. La reposición de materiales está garantizada, por su capacidad de almacenaje permite servir en cualquier momento todos los tipos de bronce o acero existentes en el mercado.

En la entreplanta superior se han situado las oficinas de administración, con visión moderna de agilidad en la tramitación de pedidos.

RICOSA es un nombre nuevo en Burgos, pero los hombres que dirigen la empresa son ya veteranos en el campo de los suministros industriales, perfectos conocedores de las necesidades que pueden plantear las numerosas y boyantes industrias de nuestro «Polo». Por eso RICOSA, consciente del papel que le corresponde representar en el actual momento del desarrollo burgalés, ha seleccionado marcas y artículos para un servicio perfecto, rápido, sin fallos de los suministros industriales más prestigiosos de nuestra Patria y conseguido aparatos de importación siempre en la línea máxima de calidad al precio más justo.

RICOSA será, lo es, el auxiliar imprescindible de la industria de Burgos y su provincia. La nueva firma nace bajo los mejores auspicios. A todos, nuestra sincera enhorabuena. A unos porque lograrán más calidad, más sentido en todo lo que necesitan dentro del ramo; a otros por haber iniciado otra importante etapa en su vida comercial.

M. R.



Máquinas y herramientas, calidad y cantidad. Esto se aprecia en este detalle de la exposición montada por RICOSA.



Otra vista parcial de la amplia exposición abierta por RICOSA en Santa Clara, 40, para mejor servicio del Burgos industrial.

DEPORTES

Rodríguez Jiménez de Ciudad Real campeón de España de montaña aficionados

Madrid (Afil). — Miguel Rodríguez Jiménez, de Ciudad Real, que representaba a Castilla, ganó el domingo el campeonato de España de montaña de primera y segunda categoría. En segundo lugar se clasificó José Grande Sánchez, de Valencia; tercero, José Luis Galán, de Navarra y cuarto, Emilio Morillo, de Andalucía. La carrera fue de una extraordinaria dureza y de los 149 corredores inscritos solamente 40 lograron terminar el recorrido de 140 kilómetros entre Madrid y el puerto de Navacerrada.

CICLISMO LOCAL

Andrés García, de Salamanca vencedor del «Trofeo juvenil Ayuntamiento de Burgos»

El domingo se disputó el primer Trofeo "Ayuntamiento de Burgos Juvenil" sobre el recorrido Burgos, Villavilla, Tardajos, Las Quintanillas, Villanueva Argaño, Cañizar de Argaño, Pedrosa del Páramo, Olmos de la Pica, Villadiego y regreso por el mismo itinerario con un total de 76 kilómetros.

Tomaron parte 20 corredores de Logroño, Salamanca, Palencia, Valladolid, Avila y Burgos.

De salida se rodó fuerte pero todos en un pelotón, hasta Las Quintanillas, donde hubo un intento de escapada de los burgaleses

Paulino Martínez y García Tejedor, que fue neutralizado a los pocos kilómetros. En el cruce de Villanueva Argaño, lograron saltar del pelotón Andrés García y Manuel Ramos, de Salamanca, Paulino Martínez y García Tejedor, de Burgos y Luis Rodríguez y Teodoro Callejo, de Valladolid. Estos seis corredores, relevándose constantemente, fueron logrando una ligera ventaja, entrando en Villadiego con una diferencia de más de un minuto sobre otro pelotón formado por seis corredores, Lasurtegui, Javier Sánchez, de Miranda, Pedro Lomas, de Valladolid, Javier Gutiérrez, de Palencia y Fernando Roca y Julián Estecha, de Logroño. Al regreso de Villadiego, los corredores Roca, Lomas y Lasurtegui, lograron reducir la distancia que les llevaban los seis escapados logrando acercarse a tan sólo unos metros de éstos, pero entonces surgió de nuevo el burgalés Paulino Martínez, que tirando fuertemente logró de nuevo aumentar la ventaja de aquellos seis. En la cuesta de la Rata, de nuevo escapó Paulino Martínez del pelotón de seis corredores que iba en cabeza, rompiendo éste. Tan sólo pudieron seguirle Andrés García y Manuel Ramos, de Salamanca, tirando fuerte y sin apenas relevo por parte de los corredores de Salamanca, se presentaron en la meta de Burgos con una ventaja de más de cuatro minutos sobre los siguientes, siendo vencido Paulino por los corredores de Salamanca más expertos en estas lides y acusando el esfuerzo que hizo durante toda la carrera.

CLASIFICACION
1. Andrés García, de Salamanca, en 2-18-19, a 33.950 hora.
2. Manuel Ramos, de Salamanca, idem.
3. Paulino Martínez, de Burgos, idem.
4. Miguel Ángel Tejedor, de Burgos, 2-22-20.
5. Teodoro Callejo, de Valladolid, 2-22-50.
6. Pedro Lomas, de Valladolid, 2-24-30.
7. Jesús Lasurtegui, Id.
8. Fernando Roca, de Logroño, Id.
9. Luis Rodríguez de Avila, 2-25-34.
10. Félix Tomás Gil, de Salamanca, 2-30-30.
11. Javier Gutiérrez, de Palencia, Id.
12. José Javier Sánchez, de Burgos, Id.
La prueba era patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos y organizada por la Federación Burgalesa de Ciclismo con la colaboración del Club Ciclista Burgalés.

Aún no se explican en Barcelona cómo fue desechada la ampliación de Primera

«De 36 Clubs, 25 estaban con nosotros» declara el presidente del Sabadell

Barcelona (Afil). — "De 36 Clubs, veinticinco estaban al lado de nosotros, ha declarado el presidente del Sabadell don Ricard Rosón, con respecto a la propuesta de ampliación de 18 clubs en la Primera División de Liga, creyendo que lo mejor en todos los órdenes, era conseguir este objetivo. No llego a comprender como puede existir tal divorcio entre los clubs y federaciones, cuando lo ideal sería todo lo contrario.

Luego añade el señor Rosón: "Siempre he sido un hombre disciplinado y acato respetuosamente el resultado de la votación, pero ante el ambiente que rodeó a nuestra propuesta, el año que viene la volveré a presentar y si conviene, en los plenos sucesivos".

El representante del C. F. Barcelona, don José María Sentís, ha dicho sobre la misma cuestión: "El año próximo puede ser factible la ampliación a 18 equipos. Fue una sorpresa, pero se dio el caso de que diversos clubs opinaban una cosa, mientras que sus federaciones respectivas defendían absolutamente lo contrario. Afortunadamente una de las cosas más positivas de este pleno ha sido la demostración existente entre la federación catalana y sus clubs afiliados, que expresaron su opinión completamente identificados".

Y el representante del R. C. D. Español don Manuel Meler, ha manifestado: "Pese a la negativa, seguimos propugnando una Primera División de 18 equipos. La decisión ha sido injusta y habrá que estudiar en un futuro si el sistema electivo vigente es o no el que más interesa al fútbol español".

EL ENTRENADOR OTERO, AL TARRAGONA

Benicarló (Castellón) (Afil). José Otero, entrenador del C. D. Benicarló durante la anterior temporada, ha suscrito contrato por un año para preparar al Club Gimnástico de Tarragona.

El Benicarló parece tener ya cubierta la plaza de Otero con el que fue preparador de la U. D. Mahón, Juan García Bajado. Casado y con una hija, García Balado es natural de El Ferrol del Caudillo y con anterioridad al Mahón entrenó a los equipos Monforte de Lemos y Plasencia.

"VALLEJO" FICHA POR EL ZARAGOZA

Málaga. — El jugador del Málaga Domínguez Pérez, conocido por Vallejo ha sido traspasado al Real Zaragoza. El club mallagueño percibirá la cantidad de 2.750.000 pesetas por el traspaso. El lunes se trasladará el jugador en unión del secretario técnico Zárraga a Zaragoza para formalizar el traspaso.

¿TAMBIEN EL MIERES?

Mieres (Afil). — Parece que a las directivas del Real Oviedo y del Caudal Deportivo de Mieres están a punto de llegar a un acuerdo para que el club mieresense se convierta en filial del club ovietense. En la semana entrante, las directivas de ambos clubs, con sus presidentes, señores Rubio Sañudo y Losa Martínez al frente, mantendrán conversaciones al respecto. Incluso, el entrenador del Oviedo, Eguíluz, ha facilitado ya los nombres de algunos jugadores que podrían ser cedidos al Caudal Deportivo, como los delanteros Balmori, Ordóñez y Javier, y el defensa Poladura.

La noticia de esa probable ligazón entre ambos clubs no ha sentado muy bien en la afición de Mieres, pues estima que si el Caudal se convierte en filial del Oviedo, se esfumarán las posibilidades de que el Deportivo ascienda a Segunda División, objetivo que viene persiguiendo el Club de Mieres desde hace tiempo hasta el punto de que ha jugado ya cinco ligillas de ascenso sin conseguir volver a la Segunda División, de la que descendió en la temporada de 1956-57.

Pruebas de natación en las piscinas municipales

El domingo y en la piscina olímpica del Ayuntamiento, la Federación Burgalesa, en colaboración con la Delegación de Juventudes, llevó a cabo diversas pruebas de natación para todas las categorías.

Las pruebas fueron presenciadas por numeroso público que animó con gran entusiasmo a todos los participantes.

Los vencedores en las diversas pruebas y categorías fueron los siguientes:

CATEGORIA MASCULINA

- 100 metros libres, infantil
1. Santiago de la Torre, 1' 32" 5-10.
- 100 metros libre, juvenil
1. Galo Mateos, 1'11"7-10 (rebaja su marca en 3 segundos).
- 2. Miguel Angel Aragón, 1' 17" 5-10.
- 3. José Manuel Villalva, 1'18" 3-10.

100 metros espalda, juvenil
1. Federico Michell, 1'32" 5-10.

CATEGORIA FEMENINA

- 100 metros libres, infantil
1. Maria del Carmen Villalva, 1'33" 2-10.
- 2. Odile de la Torre, 1'41" 5-10.
- 3. Margarita Ortigosa, 1'52" 5-10.
- 100 metros braza infantil
1. Araceli Reguera, 1'46" 5-10. (Rebaja su marca 7 segundos).
- 2. Odile de la Torre, 2'2" 5-10.
- 3. Esperanza Casteleiro, 2'22" 6-10.

FUNERAL POR DON PEDRO ALFARO ARREGUI

Fue ofrecido ayer por el Burgos

Según teníamos anunciado, ayer tarde, a las seis y media, se celebró en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, el funeral que el Burgos C. F. ofreció como piadoso recuerdo y homenaje póstumo a su expresidente don Pedro Alfaro Arregui, recientemente fallecido (Q. E. P. D.).

Ofició el acto religioso el capellán del Burgos C. F. y consiliario de la Pascua del Deportivo — de la que asimismo fue presidente el señor Alfaro Arregui —, M. I. Sr. D. Isidoro Diaz Murugarren, quien pronunció una sentida homilía.

Junto a la viuda y familiares del finado, estuvieron presentes en el acto los directivos del Burgos, representantes del Deportivo Mirandés, entre ellos el directivo señor Espallargas, socios burgalesistas y amigos, de los innumerables con que contaba el señor Alfaro Arregui.

Barrios, tercero en la prueba de 800 metros de los campeonatos militares europeos

Noticias de Poitiers (Francia) dan cuenta de que siguen celebrándose con gran brillantez los campeonatos internacionales militares de atletismo.

En la prueba de 800 metros disputada el domingo último, el burgalés Barrios se clasificó en tercer lugar en la prueba de 800 metros, a un segundo y dos décimas del vencedor, que fue Perry, de Estados Unidos.

Para la final de doscientos metros se ha clasificado el español Magariños.

Aficionado brasileño muerto de un tiro

A consecuencia de una discusión

Sao Paulo, Brasil (Afil). — Una persona ha resultado muerta y otras varias heridas durante un partido de fútbol celebrado en el suburbio industrial de Santo André, a consecuencia de una discusión originada sobre el resultado del mismo.

Melchisedes da Silva, de 30 años de edad, fue herido de un tiro en el pecho y pereció cuando era trasladado al hospital local. El equipo local Sportiva perdió ante el Náutica, por tres goles a cuatro.

VENDO PISO NUEVO, LIBRE

Vitoria, 56; 111 m², cinco habitaciones, baño y aseos, mirador y galería. Calefacción y agua caliente central. Ascensores-descensores. Exento 90 % contribución. Teléfono 20-97-93

permar

RENUEVA SISTEMA Y PRECIO



ESTANTERIAS VOLADAS DE TODO TIPO

DISTRIBUIDOR:
PERMAR - JOSE PASCUAL
C/ Herreria 19
Telf. 212020 VITORIA

REPRESENTANTE:
Sr. JUAN DE JUAN
C/ San Pedro de Gardaña 96
Telf. 200392 BURGOS

¡SENSACIONAL! ¡¡OFERTA AHORRO!!

MUEBLES DE COCINA EN VENTA DIRECTA DE FABRICA
Armario de pie de un metro de ancho (4 puertas y 2 cajones)
1.474 PESETAS.
Nuestros modelos se venden exclusivamente en fábrica.
VISITE EXPOSICION.

OFERTA SEMANAL:
Banquetas, colores especiales, desde 100 PESETAS.

GAMONAL, S. L.

CASA LA VEGA, 7 y 9. (Detrás Escuelas)

Para su nueva factoría de ARANDA DE DUERO

MICHELIN

PRECISA

ELECTRICISTAS

con buena formación teórica a nivel de maestría industrial u oficial y experiencia en mandos automáticos, reles, contadores.
Servicio militar cumplido y menores de 35 años.
Soluciones previstas para la vivienda.
Escribir a mano, indicando edad, formación y experiencia profesional al Jefe de Personal — Ref. RS/E. Apartado 301 — Vitoria.

ACCESORIOS DE VEHICULOS, MONTAJE EN EL ACTO, TALLERES PROPIOS

boutique del automóvil

APARICIO Y RUIZ, 5

«IMBUSA»

INMOBILIARIA BURGOS, S. A.

2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3

EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"

La mejor zona del ensanche de Burgos

PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas

Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA

Resto a DIEZ AÑOS

Magníficas viviendas compuestas de:
COMEDOR-ESTAR * TRES DORMITORIOS * BAÑO COMPLETO * COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO * CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL

ESMERADISIMA CONSTRUCCION

Información y venta: **SAN NICOLAS, 7, 1.º y PUEBLA, 23, 1.º**

Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Póliza 14014. Caja de Ahorros Municipal. Cuentas 1867/3; 1887/7 y 1888/2.

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL

SPAR

SEMANA del 14 al 21 de JULIO

ESPARRAGOS EXTRA	29,50
"Los Santos". Lata oval, 1/2 kilo	
MAYONESA «SPAR»	21,50
Vaso 1/4	
BONITO EN ACEITE	14,70
"BERGANTIN". Lata 180 gramos	
LENTEJA PARDINA	22,00
"SPAR". 1 kilo	

SEÑORA: Preste atención a nuestras ofertas semanales.

¡SPAR piensa en su economía!

VENDO PISO

lave en mano, a estrenar en calle del Carmen, en 500.000 pesetas, con muchas facilidades de pago. Almirante Bonifaz, 3-2.º izquierda.

Muebles de oficina metálicos y ligeros, en

evelio

VITORIA, 56, 58, 60, 62

SE NECESITAN PEONES

y soldadores,
Ferro - Omes, S. A.
Camino Villalón s/n.
Burgos
(R. O. C. número 1.144)

LO QUE LA ASTRONAUTICA DEBE A LOS MONOS

- Desde 1951 son los mejores «pilotos de prueba» de la NASA
- «Bonny», muerto en la experiencia del 8 de Julio, es uno más en una larga lista
- Los chimpancés son los más aptos

Por CASADO BELOQUI

(De la Agencia «EFE»)

«Bonny», el pequeño mono a quien la NASA había encomendado un paseo de 30 días alrededor de la Tierra, ha muerto. «Bonny» partió encogido de miedo; presenta que algo acabaría mal, que el espacio estaba lleno de despedidas, y su corazón, atropellado por el misterio, acabó roto.

SUS ANTECEDENTES

Los lanzamientos de animales datan del año 1951.

Las aventuras soviéticas se realizaron casi siempre con perros que con el espacio en sus ojos se dejaban entrar en sus reducidas cápsulas.

En 1952, cinco de ellos, previamente anestesiados, fueron lanzados en cohetes V-2. Cuatro perecieron al no funcionar los paracaídas. El quinto tomó tierra felizmente... en el desierto de Witte Sands, muriendo de insolación.

Los científicos de la NASA acumularon valiosos datos sobre la alteración cardíaca por la ingravidez, la respiración y la presión arterial.

El 2 de Mayo de 1959 un potente «Júpiter» se llevó a «Able» y «Baker», dos monas jovencitas. «Júpiter» subió hasta los 580 kilómetros, voló 2.500 a velocidades superiores a las 16.000 por hora y cayó en el Atlántico. Efectuado el rescate, muy difícil a causa del mar revuelto y los numerosos seguidores, un avión los llevó a Washington, donde las dos «cosmonautas» tuvieron honores de «rueda de Prensa». Posteriormente, fueron sometidas a pruebas de bioquímica para conocer los trastornos orgánicos sufridos.

«Able» murió el 2 de Junio: su corazón no pudo resistir tantas emociones. «Baker» aguantó cuanto quisieron los científicos y después reanunció sus actividades normales sin contratiempos. Incluso tuvo descendencia.

LA TORRE DE ESCAPE

El «adolescente Sam» corrió su aburrimiento después. Había una cápsula espléndidamente diseñada, que luego se aplicaría a los vuelos de los hombres. «Sam» había sido entrenado en la Escuela de Medicina de la Aviación de Brooks, en Tejas.

Descendió con su cápsula desde 88 kilómetros guiado por estabilizadores. A menos de tres kilómetros de la superficie terrestre se abrió el paracaídas principal y «Sam» y su habitáculo se posaron suavemente en el mar.

Se experimentaba la llamada «torre de escape», ingenio creado para proteger, en caso de avería en el cohete impulsor, la vida del cosmonauta y la de miles de personas espectantes o distraídas en el suelo firme. El julio a prevenir era el mecanismo de guía del interior que dejaba al cohete sin control. El cohete que lleva toneladas de propelente, es como una bomba gigante de terribles efectos incendiarios dispuesta a estallar. Cualquier pueblo o ciudad puede ser su improvisado objetivo. Por eso la «torre de escape»

fué un hallazgo. Los astronautas pueden salir por ella con su cápsula en caso de apuro y emprender el regreso. Sin nadie en el cohete, el «oficial de seguridad» en Cabo Kennedy ordena por radio a un potente explosivo situado en el interior y el cohete se desintegra muy lejos de los lugares habitados.

Este sistema de seguridad fue el que probó «Sam».

«Goliath», su sucesor, tuvo mala suerte. Probando un gigantesco «Atlas», el 10 de noviembre de 1961, el cohete tuvo que ser destruido por el «oficial de seguridad» cuando sólo se había remontado a 300 metros. «Goliath» murió sumergido en el fondo del Atlántico.

«ENOS», EL SABIO

«Enos», era chimpancé. Esta especie es la más apreciada por las experiencias espaciales, porque son mucho más capaces que los otros cuadrumanos para aprender ciertos movimientos básicos y responder a ciertos estímulos. «Enos» salió «al aire» el 29 de Noviembre de 1962. Dio dos vueltas a la Tierra y retornó con toda normalidad. Tuvo mucha suerte. «Enos», como «Bonny», fue entrenado para efectuar ciertas operaciones durante su «órbita»: tenía que mover tres palancas situadas frente a él de acuerdo con las indicaciones de tres luces de distintos colores, que se encenderían en momentos determinados. «Enos», cumplió.

«Bonny» también tenía una delicada y larga misión: girar y volar durante 30 días. «Bonny» también había sido entrenado meticulosamente, pero le falló el corazón.

El vuelo a la Luna será una brillante realidad. Todas las dificultades técnicas y biomédicas parecen superadas; pero el hombre nunca debe olvidar que está en deuda con esos pequeños seres irracionales que estuvieron largas horas sobre el viento y el mar.

NUESTROS COLABORADORES

DECIAN dos yeyes de la calle de Serrano, en un dibujo de no se qué humorista: «Veranean en lugar de morir que en Madrid, pero en otro sitio». O sea: levantarse tarde y esperar la hora de la comida ingiriendo aperitivos. O sea: acostarse tarde esperando el momento en clubs, boîtes y similares.

Todavía queda en nuestro país —no descubre nada— una clase parasitaria y holgazana que vive de rentas o del trabajo de los demás y suelen cambiar con frecuencia de lugar de aburrimiento. Con el verano, parten

hacia Palma, hacia Torremolinos, para allí inventar unas cuantas mentiras con que admirar a contertulios y epígonos, para vivir allí unas realidades frivolas, ero deslavadas y neutras. De tales gentes vale más no hablar.

En una clase más baja, aunque no nivelada, estamos todos nosotros, estamos los que, mal que bien, tenemos un mesecillo de vacaciones, pagado o sin pagar, pero mesecillo al fin en que poder solarnos y marearnos, trabajar en otra cosa, aburrirnos si carecemos de imaginación e inquietudes, engordar pe-

se a los ejercicios piscinícolas y también reunir algunas verdades y algunas mentiras para contar a amigos y vecinos.

España posee ya ramificaciones de país europeo y desarrollado, aunque el árbol y sus raíces crezcan todavía en tierra del Tercero o Segundo Mundo. En España hay gentes que pueden veranean y rumerosísimas agencias que les ayudarán a ello. Hay lugar suficiente (calculando que no lo ocupen los extranjeros). Tampoco es demasiado caro.

España cuenta también con abundante población que prefiere ahorrar las vacaciones, pasarlas en casa o trabajando en otro pluriempleo. Gente que ignora lo saludable, provechoso, divertido y jovial que resulta un mes de libertad. Gente que sigue ignorando lo poco que vale el dinero, sobre todo de un año para otro. Allí ellos.

El hecho es que un curioso porcentaje de ibéricos pasarán este año sus meses de vacaciones, más o menos. Creo haber leído alguna vez la estadística exacta, pero la he olvidado. Pongamos que somos un cincuenta por ciento, que es mucho poner.

Pues quedan aún dieciséis millones de españoles que no descansan, que no veranean, que no broncean ni ven bikinis, ni toman esos fabulosos refrescos

de la temporada. Y la mayoría de ellos porque no pueden, no porque no quieran.

Y algunos millones de todos éstos no se han permitido el lujo de ver una revista en Madrid o en el Paralelo barcelonés, de exclamar eso que todos decimos por vez primera al enfrentarnos con el mar: «¡Pero qué grande es!». Sí, hay españoles que no han visto el mar, que no se han movido cien kilómetros de su punto de origen. Pensar en ellos no sirva tal vez de nada. Imaginarlos mientras nos divertimos resuelve bien poco. De todos modos, es una gran tentación. Y una particular vergüenza para los no inconscientes del todo. No, no todos se van. En millares de pueblos españoles se trabaja más que nunca durante ese tiempo que nosotros —más o menos burocratas— dedicamos al ocio. Es su trabajo, en efecto, y han de realizarlo bajo el calor. ¿Por qué entonces no se van en Enero a Candanchú o al valle de Arín o a la isla de Tenerife?

Todas las comparaciones son odiosas, dicen, aunque no lo creo. En las manos de muchos de los que nos vamos está el que también ellos se vayan. «Y luego dicen que el pescado es caro!». Seguramente no son los intermediarios quienes lo dicen.

NO TODOS SE VAN

Por Jesús TORBADO

Diario de Burgos
Tirada controlada por OJD

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias se separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

COSAS VEREDAS

POR UN ROBLE

Zas (La Coruña) (Cifra). — Por la posesión de un roble, que se encontraba en el límite de dos fincas, las familias propietarias de las mismas se enzarzaron hoy en una violenta discusión que finalizó en reyerta, y de resultados de la cual dos personas se encuentran heridas de gravedad.

Se trata de Jesusa Ferreiro Fernández, de 52 años de edad, soltera, que entre otras lesiones presentaba hundimiento de cráneo, y su primo, Manuel Ferreiro Santos, de 34 años, casado, labrador, que se encuentra en grave estado. Otros heridos, leves, en número de cuatro, recibieron asistencia en diversos centros sanitarios de Santiago de Compostela.

CRUZAN LOS ALPES EN GLOBO

Cirie, Piamonte (Efe).—Dos globos, transportando cuatro suizos que hicieron una travesía desde Zurich, para atravesar a Nixon el pasado domingo que le permitiera trasladarse a Houston (Tejas) para saludar a los cosmonautas al regresar a la Tierra tras su viaje a nuestro satélite.

Su carta abierta publicada en Santiago dice: «con motivo del inminente desembarco en la Luna, envío fraternales saludos al pueblo

estadounidense y deseo fervientemente a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, un feliz aterrizaje en la Luna, a la que inscribí hace trece años, de acuerdo con las leyes internacionales».

«Espero estar presente en el vuelo de regreso a Houston, con cuyo motivo llevaré mi título para compartirlo con los campeones del espacio exterior, si su excelencia (Nixon) hace posible mi visita a su país...»

DICE QUE ES PROPIETARIO A LA LUNA

Santiago (Chile) (Efe).—Un abogado chileno que afirma ser el propietario de la Luna ha ofrecido compartir la con los astronautas del «Apolo XI» en una carta abierta al presidente Nixon.

Jenaro Gajardo Vera, de 49 años, abogado que solicitó y obtuvo un documento en el que se le registraba como dueño de la Luna en un tribunal de Talca (Chile) pidió a Nixon el pasado domingo que le permitiera trasladarse a Houston (Tejas) para saludar a los cosmonautas al regresar a la Tierra tras su viaje a nuestro satélite.

Su carta abierta publicada en Santiago dice: «con motivo del inminente desembarco en la Luna, envío fraternales saludos al pueblo

estadounidense y deseo fervientemente a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, un feliz aterrizaje en la Luna, a la que inscribí hace trece años, de acuerdo con las leyes internacionales».

«Espero estar presente en el vuelo de regreso a Houston, con cuyo motivo llevaré mi título para compartirlo con los campeones del espacio exterior, si su excelencia (Nixon) hace posible mi visita a su país...»

Con relación a su título de propiedad de la Luna expedido en 1956, Gajardo dice que puede defenderse según las leyes internacionales ante cualquier tribunal.

¡FUERA PELUCAS!

Londres (Efe). — El juez Raeburn del Oldy Baley tribunales en lo criminal permitió hoy a los magistrados quitarse las pelucas de su uniforme a causa del calor. Los parques se llenaron de turistas extranjeros que prefirieron la comodidad de una silla de lona y el césped a recorrer la ciudad.

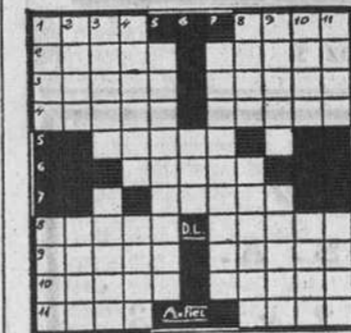
Tu ciudad trata de cuidar sus parques; procura tu si menos dejar el césped como lo encuentran.

PUEDE LLEGAR AL SUPREMO



Nueva York. — La juez de Distrito estadounidense, en Los Angeles, Shirley Hufstetler, descansa en una pausa de un seminario que sigue en la Universidad de Nueva York. La señora Hufstetler está catalogada muy alto dentro de la calificada lista que está siendo estudiada por el presidente Nixon para su inclusión en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos. — (Telefoto UPI CIFRA)

PASANDO EL RATO



4: Rima. As. 5: Foro. 6: Un. Rico. 7: Mal. Nata. 8: Abata. Er. 9: Nodo. Aré. 11: Oso. Proa.

VERTICALES. — 1: Non. Rumano. 2: Usar. Rabos. 3: La. If. Lado. 4: Amor. To. 5: Ocarina. 6: Ara. Oca. Ar. 7: Meta. Otero. 8: Alosa. Area.

Al jeroglífico:
Un tío lonto.

A los siete errores:
1: Cuadro. 2: Cortina. 3: Hoja. 4: Pelo. 5: Zócalo. 6: Frac. 7: Cuadro.

LOS CALCETINES DE PEPE

En el «metro» se encuentra Pepe con un conocido. Y tras los saludos le dice:
—Yo no sé cómo hay que hacer, pero tendré que llevar ligas en los calcetines. No hago más que salir de casa y ya los

VERTICALES. — 1: Amarrad. Simio. 2: Plano, costado. Fenómenos atmosféricos. 3: Echa de menos con melancolía. Acetuna. 4: Movimiento de la ola al retirarse. Firmamento. 5: Planta de flores blancas (pl.). 6: Río gallego. 7: Número proporcionado de nacimientos. 8: Tela fuerte y tupida. Suavizar. 9: Nombre de mujer. Antigua moneda griega de plata. 10: Cuerda gruesa. Existes. 11: Tuestas. Despejada.

SOLUCIONES

Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Nulo. Ama. 2: Osa. Orel. 3: Na. Acato.

tengo en los talones. Es desesperante.

El otro individuo asiente con la cabeza y gesto de commiseración, pero no dice ni pio. Pepe continúa:

—Sin embargo, yo no tengo las piernas deformes. Y se las muestra al conocido levantando generosamente el pantalón.

En ese momento, otro viajero

que ha oído toda la conversación se inclina hacia Pepe y le dice:

—Usted debiera hacer como yo... Sujétese los calcetines con chinchetas.

—¿Con chinchetas? —replica Pepe como un eco.

—Bien es verdad —aclara el desconocido— que yo tengo las piernas de madera.



DON CELES

Por OLMO



Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Nulo. Ama. 2: Osa. Orel. 3: Na. Acato.

¿Dónde la compraste?

—¿Es grave, doctor?
—¡Pah!... ¡Unas cinco mil pesetas!